





### ACTUACION DE LAS FUERZAS ARMADAS

La Ley de Elecciones ha encomendado a las Fuerzas Armadas de la República una misión de confianza y de honorabilidad que hasta hoy nunca ha sido desmentida. A ellas les corresponde en el momento culminante de toda democracia, por el prestigio del sufragio, por la libertad de emisión de los votos y por el mantenimiento del orden dentro de los preceptos de la ley.

En los recientes comicios presidenciales, las Fuerzas Armadas cumplieron una vez más con este patriótico mandato en forma acertada y justiciera, sin que su actuación haya dado motivo al más leve reclamo, y sin que se haya producido el más insignificante roce entre los derechos del pueblo y su obligación de velar por la libertad de sufragio.

No es ésta tarea fácil y liviana, en momentos en que las pasiones políticas, por muy bien encaminadas que sean, encuentran siempre un cauce propicio para desviarse hacia la subversión de todos los valores legales. Las Fuerzas Armadas de la República han procedido en esta ocasión como en todas aquellas en que, desde que existe la nueva ley electoral, han puesto al servicio de la democracia su imparcialidad, su tino y su discreción para que jueguen libremente los principios republicanos.

Para proceder así no han necesitado esforzarse más allá del cumplimiento del deber patriótico que les concierne, porque la tradición y el patriotismo les imponen, más que el empleo de la fuerza, la misión de una vigilancia oportuna y la prevención de todo acto que pueda constituir un delito.

Sin exageraciones y sin hipérbole, puede decirse que la elección que acaba de realizarse en el país tiene que ser, y ha sido, un acontecimiento, un asombro para el mundo. En un momento de tan abrupta transición y en un instante en que se juegan los valores más trascendentales de los principios democráticos en las naciones más civilizadas, los comicios chilenos señalan una realidad reconfortante, y estimulan el espíritu de cuantos aún podían vacilar en la aceptación de esos mismos inalienables principios. La voluntad soberana del pueblo no ha sido consensuada, sino que, por el contrario, ha sido estimulada y defendida por quienes son sus más firmes sostenedores.

Les cabe a las Fuerzas Armadas de la República este gran honor, que el país comprende y agradece en toda su magnitud.

Por eso, la felicitación del Gobierno a los miembros de todas las instituciones armadas no es sino el reflejo del concepto y de la apreciación que el país entero se ha formado de tan honrosa actitud. El Ministro de Defensa Nacional ha dicho a las Fuerzas Armadas en su circular, que ellas "cumplieron con este mandato legal en la misma forma acertada como lo hicieron en otras oportunidades, justificando así, plenamente, la confianza que de sus altas virtudes cívicas tienen el Gobierno y el país en general". Esta sobria circular, espartana en su esencia, es el más logrado galardón que pueden tener en estas circunstancias las Fuerzas Armadas de la República, cuyos miembros, sin excepción alguna, han obrado con demostraciones de intachable respeto a la ley y con ejemplar patriotismo.

El país entero debe estar agradecido de esta actuación que nos coloca en un sitio de honor entre las naciones que saben lo que es y cómo se maneja la libertad democrática, de esta democracia auténtica en la cual vivimos y en la cual sabremos sostenernos mientras sea mantenida y defendida por una fuerza absolutamente intachable.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## NOTAS DE UN APOLITICO

Grata es la impresión de la mañana siguiente al día de elecciones, con su claridad sus pregonos del naranjero el plumero y del canasero. Otra vez se puede ocupar en algo. Al arrebato electoral sucede una mañana limpia y mesurada de septiembre. El mayor provecho que saqué con el recuento de los votos ha sido un conocimiento mayor de la geografía. Mientras iban contando los números de volantes de los diversos candidatos, iba conociendo pueblos nuevos, nombres numéricos que parecían inventados con fines presupuestarios, como ser: Niriviví, Colipuehu, Cullipranqui, Pichihueque, Camanqui.

Esta mañana he salido al centro y he visto sacar por escaleras las tiras de tocuvo escritas con los nombres de los candidatos. Si fuera poeta, cantaríala.

Sacan el tocuvo de las elecciones; ya no hay más barullo ni más votaciones.

Todo el mundo tiene derecho para llusionarse con las batallas electorales, menos nosotros que vamos pasando con celeridad hacia el otro lado del mezo del camino de nuestra vida. Hemos oído gritar viva Montt, viva Errazuriz, viva Riesco, viva Luco. ... Un piensa: al fin, la diferencia entre unos y otros candidatos son más aparentes que reales; todos deseamos más casas, más escuelas, más leche para los niños, más barcos mercantiles y más producción, sobre todo más producción. ¿Por qué no más producción? ¿Por qué no más producción? ¿Por qué no más producción?

—El país necesita producción, más producción. ¡Y leche! ¡Mucha leche! ¿Esta cocida la leche?

Se ha dicho que la felicidad sólo podría emanar de la mayor producción. Los políticos casi siempre se esfuerzan en buscar las causas de nuestros males en todas partes, menos en los actos de sus próximos.

Una persona con experiencia debiera mirar a su alrededor para preguntarse en seguida: ¿Cómo vamos a producir más sin trabajar? ¿Mire cualquiera a su alrededor, a veces hasta en su propio barrio, y cuente la cantidad asombrosa de parásitos que conoce. Por cada mil que produce algo hay mil de zánganos que no producen y que consumen.

Solamente los extranjeros afirman que aquí se puede vivir todavía con relativa felicidad. Hay vendedores de periódicos que ganan seis

cientos pesos todos los días en grandes riesgos, puesto que les devuelven el valor de los ejemplares no vendidos. En el camino de Quilpué me decía don Benedito Jhuauqui: "Un niño que compra fruta en las quintas puede ganar con facilidad cien pesos en la mañana". El señor Albandos Serantes contaba más o menos lo mismo de los vendedores de pescado. Otro caballero amigo me divulgaba el caso de un carpintero que en ciertos días, para variar, sale a vender guatitas, y no le va muy mal. Un buen cholerito en buen auto, puede ganar diez mil pesos mensuales. Se ha dicho que los gas-fitters son los obreros mejor pagados.

Los mayores privilegios actuales no han de buscarse en el privado, sino en el fiscal y el movimiento nivelador de las fortunas no podría llevarse a cabo con justicia si no comenzara desde arriba en la administración.

La desorientación de las democracias proviene precisamente de un desequilibrio entre la prédica pre-electoral y los negociados, en las bolsas negras de Europa y de América, que emanan directamente de las restricciones o controles impuestos a los públicos, so capa de abaratar la vida y nivelar las expectativas de lucro.

J. E. B.

## Camino de Tacamó a Puyehue

Las autoridades y diversos organismos representativos de la provincia de Osorno están vivamente empeñados en obtener del Gobierno la pronta construcción del camino de Tacamó a Puyehue, vía que haría fácil la salida de los productos de esa importante y riquísima zona que en la actualidad se encuentra prácticamente abandonada.

Tacamó, que queda a unos 18 kilómetros de la ciudad de Osorno, posee considerables reservas madereras que presentan una fácil explotación, especialmente para carbón y leña, y existen otros productos de gran consumo, cuya distribución no puede efectuarse por la falta de caminos, lo que aparta de perjudicar a varias poblaciones lejanas también los intereses de muchos agricultores que por esta causa ven perderse sus esfuerzos.

En una comunicación que la Municipalidad de esa ciudad ha enviado al Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, hace ver a este Secretario de Estado la importancia del problema que solucionar el camino que se solicita, y su repercusión en la vida económica de esa provincia. Otro aspecto interesante de la obra es que permitiría la concurrencia de una numerosa población infantil a las escuelas, pues la ausencia de éstas en la región indicada y la falta de caminos mantienen allí una apreciable cuota de niños analfabetos, hecho al que la prensa se ha referido en diversas ocasiones, sin que hasta ahora se haya hecho nada práctico por remediar esta anomalía.

Por otra parte, existen también muchos suelos que se prestan para una intensiva explotación pero que están incultivados por la misma ubicación en que se encuentran, es decir, carecen de rutas para que las cosechas pudieran salir a los centros de consumo. Trabajadas estas tierras, la agricultura alcanzaría allí un notable progreso, con evidente beneficio para los habitantes de esa provincia.

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, general Tovarría, ha prestado un particular interés a la política caminera, y en este sentido ha tenido iniciativas plausibles que ya están dando sus frutos en muchos puntos del país. En lo que se refiere al camino de Tacamó a Puyehue, se hará un rápido estudio, a fin de satisfacer las necesidades de la zona que lo precisa como un aporte a su progreso y como un medio a la vez de abaratar la vida, ya que cuenta con recursos propios para ello, faltándole sólo la ayuda gubernativa para hacer, como en este caso, efectivos tales propósitos.

Hay el deseo en las esferas gubernativas, de satisfacer el espíritu progresista de las provincias, y de esto se ha dado pruebas palpables en la presente administración. La justificada petición que ha formulado Osorno ha encontrado un ambiente promisorio.

## Hoy cumple 62 años la Caja Nacional de Ahorros

En este día de júbilo para la primera institución de ahorros del país, al conmemorar sus 62 años de existencia, debemos detenernos un instante para apreciar el volumen general de sus depósitos y la obra esencialmente educativa que ésta viene realizando, con franco éxito, en la juventud y los obreros de Chile. Es en estos últimos sectores donde la Caja Nacional de Ahorros ha desplegado una actividad digna de todo elogio, propendiendo, gracias a una bien orientada propaganda, a hacer llegar sus sanas enseñanzas de previsión y ahorro.

Los cuatro mil ciento veintitrés millones de pesos a que alcanzan sus depósitos, y el millón ciento ochenta mil cuentas marcan una curva ascendente en perfecta armonía con el movimiento general del ahorro en nuestro país, y coloca a la Caja entre las más progresistas del mundo. Cualesquiera que hayan sido los factores económicos que han contribuido al ensanchamiento de esta institución, con sus 140 Oficinas distribuidas a lo largo del país, en nada disminuyen el esfuerzo tesonero, colmado de idealismo, de fe patriótica y de inteligencia colocada a la altura de las más elevadas normas de economía, que han venido desplegando quienes, desde los altos puestos directivos de la Caja, orientan su iluminada trayectoria que se

## POLITICA DE RESISTENCIA Y POLITICA DE POTENCIA

Por JACQUES SOUSTELLE  
Ex Ministro

Una vez más, Alemania, aunque vencida y ocupada en un gobierno, sin expresión nacional, sólo por el hecho de existir en medio de Europa, divide a los vencedores. Diríase que por una fatalidad histórica que pesa sobre nuestro mundo los debates se ordenan y se amplían en torno a este Reich que, sin embargo, por ahora no es sino una masa geográficamente delimitada y políticamente nula, después de haber aplastado bajo su peso durante algún tiempo, al conjunto de Europa.

Todo sucede como si las primeras potencias de hoy vieran en la masa alemana, no ya al enemigo de ayer que debieran conducir prudentemente hacia una vuelta a la comunidad internacional, sino a una inmensa fuerza virtual a captar, una reserva de energía, cuyas posibilidades colosales los fascinan.

Se diría que los cálculos de las cancillerías de ciertas capitales hacen entrar esta "X" terrible en sus planes de largo alcance. No hay sino un paso a dar para que los nuevos Stressmann pesquen al viento la oportunidad que se brinda al Reich para hacer brillar ante los ojos de los diplomáticos el atractivo de 60 millones de clientes, en el sentido político más que en el sentido económico de la palabra.

Ayer se hacía cuentas sobre las capacidades de Ale-

mania para convertirse en un país pacífico; hoy que ya algunos no andan muy lejos de calcular su peso de masa humana, de fuerza ineluctiva y de producción en un mundo tan revuelto y lleno de conflictos.

En esto se mide toda la distancia que ha sido recorrida en un año de suspensión de armas, que no fue un año de paz, desde la política de resistencia hasta la política de potencia.

Esta distancia es tan grande que ya resulta difícil al observador de 1946 reproducir, en su pensamiento, el ambiente moral de los años de guerra. Entonces se trataba de "resistencia". Resistencia de los pueblos oprimidos, franceses, belgas, yugoslavos, holandeses, pueblos escandinavos; resistencia admirable de Gran Bretaña, por un momento sola y desesperadamente aferrada a su roca marina; resistencia de la Unión Soviética, invadida y heroicamente resucitada a arrasar su propio suelo.

Era un gran movimiento de pueblos, a la vez nacional y social, pues en él se contaban indistintamente la voluntad de independencia de cada país y el odio a todas las opresiones. Los pueblos más que los poderes establecidos, fueron los artesanos y los héroes de la empresa, tanto por la aceptación de todos los sacrificios y por el estímulo y el calor de confianza prestados a hombres de Estado del tipo de Churchill, cuanto por la fidelidad y el entusiasmo con que respondieron a llamamientos como el del general De Gaulle, contra la falsa legitimidad de gobiernos extraviados por la traición.

Este gran movimiento de los pueblos no estaba animado por una política explícita; no respondía tampoco a los planes de las Cancillerías. Era la manifestación de fuerzas mucho más elementales, y más profundas. Los Estados Mayores pudieron guiar la ola, pero no crearla.

Sin embargo, sería erróneo creer que la resistencia europea — pues sólo un fenómeno europeo — haya estado vacía de pensamiento y de intención. En general, no tenía tiempo para reflexionar. Hubo, empero, grupos y comités, como en Francia el C. G. E. (Comité General de Estudios), que trataron de expresar claramente lo que cada cual sentía, de modo confuso, en París, en Londres, en Argel o en Amsterdam.

Respecto al futuro de Alemania, cada cual imaginaba una fase de desarme militar industrial, político y moral de los alemanes, y luego una fase próspera y progresiva de reintegración.

Los detalles podían variar, pero la idea de unos y otros permaneció en un estado de vaguedad. Pero todo el mundo parece que estaba de acuerdo sobre un punto: que nunca más, nunca más deberían ser tratados los alemanes como factor de potencia, ni por ellos mismos ni por cualquier otro país. Parecía un hecho firme que en adelante los pueblos condenarían la política de poder, la "power politics".

J. S.

## La democracia internacional

Considerada la "democracia" como un sistema de gobierno, de política interior en otras palabras, mirada como una categoría de Derecho Constitucional, pide que las voluntades de todos los ciudadanos concurren a las resoluciones colectivas. Pero como un sistema de varios centenares de millones de individuos, que no pueden ser coincidentes es preciso que tales voluntades individuales se adapten las unas a las otras, se hagan concesiones recíprocas hasta obtener una transacción ciudadana que puede ser estimada como la voluntad colectiva. Lo anterior vale para la convivencia pacífica de los individuos en el seno del Estado.

Ahora bien, si las naciones o los diversos Estados también han de convivir pacíficamente, deben hacerse concesiones mutuas, lo mismo que los individuos. Porque muchas veces no se las han hecho, la historia humana no es más que una sucesión de guerras cuyo carácter destructor no puede menos que ser "in crescendo", si consideramos que los progresos de la técnica son permanentes. Pero ya ha llegado la hora en que esta técnica destructora ha alcanzado una eficacia que permite prever razonablemente que una futura guerra general podría significar la ruina de la civilización, si no la extinción de la especie. Por esto, esa coordinación de los diversos Estados dentro de un sistema de concesiones recíprocas ha llegado a hacerse urgente, impostergable. Ello ha de constituir la "democracia internacional", o sea, el gobierno del mundo mediante la concurrencia de las voluntades de los diversos Estados, previas las concesiones y adaptaciones mutuas necesarias.

La Conferencia de San Francisco y su obra, la Carta de las Naciones Unidas, no se han propuesto otra cosa que instituir esta "democracia internacional".

Desgraciadamente, al comenzar a funcionar, a ponerse en acción la nueva organización y el nuevo estatuto de tal democracia internacional, se ha visto que ha renacido el viejo espíritu individualista de los Estados, los que han evidenciado mayor empeño en lograr sus propósitos particulares que en obtener la armonía y la paz colectiva. Esto ha quedado especialmente patente en la actual Conferencia de la Paz que se desarrolla en París, donde lleva más de un mes de funcionamiento muy poco constructivo. Acaso los pocos lorros po-

sitivos de esa Conferencia, hasta la fecha, sean de menor trascendencia que la sorda rivalidad y aún la hostilidad de los grupos de naciones participantes, que han tenido la ocasión de exteriorizarse al través de las innumerables deliberaciones.

Son reflexiones como las precedentes las que deben haber movido al presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano a pronunciar, en el seno de la Comisión Política y Territorial de la Conferencia de París, un discurso que es un llamado apremiante a la concordia, a la tolerancia y a las concesiones recíprocas. "Esta es una conferencia de paz y no una lucha para establecer qué nación habrá de obtener mayores beneficios. Aquí, como embajadores de los pueblos del mundo, estamos para resolver los problemas del mundo. Estamos aquí, según lo espero, para ayudar a darles libertad a los pueblos, no para esclavizarlos". Así dijo Mr. Connally, el que añadió más adelante: "Deseamos la paz, la paz del mundo. Pedimos tolerancia, paciencia, indulgencia. Debemos olvidar los odios y prejuicios que han prevalecido hasta ahora. El único objetivo de la delegación norteamericana es encontrar una solución que contribuya a conservar la paz en esta región (se refiere a Venezuela, Guatemala y del mundo). No debemos esperar perfecciones. No podemos ser perfectos si no nos enfrentamos a las realidades con acciones duras como el granito".

Tiene razón Mr. Connally: no se puede obtener la "perfección". Y entonces debemos contentarnos con la menos imperfecta de las transacciones posibles, viables, en espera de que el tiempo permita un mejoramiento progresivo de la situación. Y para esto se necesita "paciencia" y "tolerancia".

En medio de los sombríos pronósticos de una tercera guerra mundial, de los discursos y comentarios periodísticos enconados que llegan de todos los ángulos, de las noticias de preparativos bélicos de espionajes, etc., las palabras de Mr. Connally deben haber sonado en el ambiente internacional a algo desusado, inesperado y ya olvidado.

Ojalá que esas meditaciones serenas palabras, esas humanas palabras, encuentren el amplio y comprensivo eco que merecen, para asegurar esta paz mundial tan duramente conquistada, pero aún tan inestable.

VERAZ.

## Congreso de Ingeniería Sanitaria

A fines del próximo mes se realizará la Segunda Conferencia Regional Interamericana de Ingeniería Sanitaria. En Caracas se reunirán representantes de esta especialidad venidos de todos los países americanos. Tanto en las conferencias ya efectuadas como en ésta, se persigue un mismo fin: delinear los fundamentos de una estrecha vinculación, que cada año se concretará en un torneo científico destinado a acumular el aporte de todos los expertos que cultivan esta ciencia sanitaria en las naciones del Hemisferio Occidental.

La ingeniería sanitaria crece cada año en importancia. El mejoramiento de la salud pública no sólo se consigue desde la esfera de las actividades estrictamente médicas, sino también desde este otro ángulo. Su trascendencia es tanta, que ha dado origen a que los profesionales se especialicen en estos asuntos. Por eso la influencia concedida es cada vez más marcada, y las autoridades de todos los países procuran que un número suficiente de ingenieros se dediquen íntegramente a familiarizarse con la teoría y la práctica del ramo.

En algunos problemas sanitarios, puede decirse sin temor a desmentidos que la última palabra la tiene la ingeniería. Mucho puede hacer el médico para amenazar las proporciones de las enfermedades que se transmiten por el agua, como la tifloidea, o ya no relacionadas con el alcantarillado y el agua potable, pero sí con pantanos y cursos de aguas que favorecen el desarrollo de determinados insectos vectores de afecciones, como en el paludismo. Pero toda esta labor tiene un carácter transitorio, y a la última palabra está reservada al mejoramiento de la calidad del agua de consumo, o al perfeccionamiento de los sistemas de eliminación de las aguas servidas, o al saneamiento de los pantanos, etc. En esa labor reside la solución definitiva del problema, siendo la ingeniería sanitaria la especialidad que traza planes y los realiza.

Es evidente que en las conferencias científicas se cosechan frutos de inapreciable valor. Las experiencias recogidas en los más diversos medios, son comunicadas, y pasan a constituir al ser así como un patrimonio común de los técnicos. Además, es valioso lo que puede obtenerse de la colaboración, tanto por los aportes teóricos como materiales, por lo cual la realización de torneos de esta índole cobra singular trascendencia.

De ahí que la Conferencia Regional Interamericana de Ingeniería Sanitaria, de próxima a realizarse en Caracas, y que es la segunda efectuada en el Continente americano, ofrezca tantos y tan variados aspectos promisorios. La ingeniería sanitaria, que ha de resultar de ella, es técnicamente robustecida, y técnicamente profesional de los países que participan en el congreso aumentarán la efectividad de la labor desarrollada.

Por informaciónes de carácter particular estamos en condiciones de adelantar la noticia de que en el próximo mes de octubre vendrá al país el Embajador en Washington, don Marcial Mora Miranda.

En la misma fuente se nos asegura que el señor Mora Miranda tiene el propósito de obtener la diplomacia para incorporarse al ejercicio de su profesión, reabriendo su estudio abogado en compañía de su

## DON MARCIAL MORA VIENE AL PAIS EN EL MES DE OCTUBRE

Por informaciónes de carácter particular estamos en condiciones de adelantar la noticia de que en el próximo mes de octubre vendrá al país el Embajador en Washington, don Marcial Mora Miranda.

En la misma fuente se nos asegura que el señor Mora Miranda tiene el propósito de obtener la diplomacia para incorporarse al ejercicio de su profesión, reabriendo su estudio abogado en compañía de su

### ANIVERSARIO NACIONAL DE AMERICA CENTRAL

El 15 de septiembre celebrarán el 125º aniversario de su independencia las siguientes Repúblicas Centroamericanas: Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala.

Se han iniciado las conversaciones entre los miembros de las colectividades residentes a fin de dar a los festejos el mayor brillo posible. Las Embajadas de Guatemala y El Salvador, así como el Centro Costarricense, desean que los actos sean celebrados conjuntamente por las cinco Repúblicas hermanas ya que, estando unidas en la historia y en la geografía, mantienen vivos los ideales nacidos a raíz de la emancipación política, la América Central, en su siglo y cuarto de vida autónoma, ha sabido orientar sus instituciones por la senda del progreso y de la democracia, y las nuevas generaciones ven un futuro pleno de felices realizaciones que tendrán como base la fraternidad ya tradicional que identifica a las cinco jóvenes naciones.

### CONFERENCIA DEL SEÑOR FELIPE HERRERA

Sobre la "Situación política en Europa de postguerra" dará el señor Felipe Herrera una charla el sábado próximo, a las 15 horas, en el local de la Federación de Estudiantes ubicada en la Casa Central Universitaria.

En ella se referirá a sus experiencias, obtenidas en su viaje a Europa. Además se harán algunas otras exposiciones de carácter político.

### INVITADO A EE. UU. EL DIRECTOR GENERAL DE LA BENEFICENCIA

Noticias recientes informan que el Director General de Beneficencia, doctor Ignacio González Ginouves, ha sido invitado por el Departamento de Estado de los Estados Unidos, a nombre del Instituto de Asuntos Interamericanos, a recibir del Colegio Americano de Administradores de Hospital el título que lo hace Miembro Honorario de esta importantísima organización.

Esta es la segunda vez que el Colegio Norteamericano de Administradores de Hospital concede de este título a un latinoamericano.

El doctor González Ginouves partirá a los Estados Unidos dentro de poco y, en ese país, el Departamento de Estado le ofrecerá posibilidades de visitar los centros hospitalarios de mayor importancia. Esta distinción importante recaída en el Dr. González Ginouves, es también el reconocimiento del esfuerzo hecho en nuestro país por mantener en alto pie su servicios hospitalarios.

### EL DR. DAVID LAMAS RADIOISERTARA HOY SOBRE CARDIOLOGIA

Hoy viernes ocupará el espacio radial titulado "Tribuna Libre", que se transmite diariamente por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, a las 13.30 horas el doctor David Lamas, del Servicio Médico Nacional de Empleados, quien se referirá al tema: "Problemas de Cardiología".

debe ser para todos los chilenos un día de fiesta que simbolice la noble aspiración de buscar un día de los caminos para hallar la tranquilidad y el bienestar del hogar; el ahorro.

Jorge Meléndez Escobar.





Señora Pilar Noguera Larrain.— (Foto Dana)

**La Sra. Carlota Cerda de Vergara.**

Ha dejado de existir ayer en Rancagua la respetable señora Carlota Cerda viuda de Vergara, vinculada a distinguidas familias de esa ciudad.

La extinta dama era viuda del recordado caballero don Marcial Vergara Droguett, quien fue y progresista agricultor y presidente de la Feria regional de Rancagua.

La señora Cerda de Vergara reunía un conjunto de bellas cualidades que le habían conquistado merecidos afectos y simpatías en los círculos de su actuación.

De corazón noble y generoso, estuvo siempre pronta para acudir en auxilio de los pobres y de cuantos solicitaran su ayuda. El recuerdo de sus virtudes perdurará entre quienes disfrutaron de su amistad y supieron de sus bondades.

Los funerales de la señora Cerda de Vergara se efectuarán hoy en la ciudad de Rancagua.

**CENTRO ARGENTINO.**— Mañana, a las 13 horas, se servirá en los comedores del Centro Argentino el Puchero

¿Ama usted al pueblo sencillo y se interesa por la clase asalariada, por los obreros campesinos y por los colonos nacionales? Ayúdenos a sostener las 121 escuelas y 19 internados que para ellos se han levantado en tierra araucana, en la COLECCIÓN NACIONAL pro Escuelas de la Araucanía EL JUEVES 12 DE SEPTIEMBRE.

mensual de camaradería, correspondiente al mes de septiembre. Las inscripciones siguen recibiendo en Mac Iver 346, teléfono 31578, y se cerrarán indefectiblemente hoy, a las 22 horas.

**FALLECIMIENTOS.**

Han fallecido: En Valparaíso, la señora Ida Zeller viuda de Kewitz, vinculada a conocidos hogares de Valparaíso, Viña del Mar y Santiago.

El desaparecimiento de esta respetabilísima dama, ha repercutido en forma sensible en hogares muy conocidos de Santiago, Concepción y Valdivia.

**ALMUERZO.**

Don Carlos Iniguez Larrain ofreció un almuerzo en el Club de la Unión a un grupo de sus amigos, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos.

Fueron comensales los señores Luis Izquierdo Frede, Carlos Lira Ossa, Almirante Julio Merino Benítez, Conrado Ríos Gallardo, San Diego Rivas Vicuña, Robert Larrain Mancheno, Albert Palacios Wilson, Eulogio P. Cotapos Muñoz, Enrique Guzmán Solar, Patricio Larrain Vía, Roberto Walker Valdivieso, Luis Hurtado Quesney y Luis de Castro Ortúzar.

**DON JUAN B. LERTORA RAGGIO.**



Con motivo de ser mañana Sábado 7, el cuarto aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Gracituda Nacional, a las 10

**SANTIAGO UNION CHURCH.**  
Interdenominational. Pedro de Valdivia at Providencia.

Sunday September 8, 1946 Divine Worship at 10.45 a. m. Rev. Robert B. Elmore, Minister; phone 490409 Sunday School at 9.45 a. m. Rev. D. Brackenridge, Supt. Members and friends are cordially requested to attend services. Servicio en castellano domingo, septiembre 8 a las 16.30 horas, por el Revdo. Roberto B. Elmore, Pastor.

**ACTIVIDADES DE LA A. J. C. F.—**

Retiro predicará el Pbro. Juan Skowronek el domingo 8 de 2 1/2 a 5 de la tarde en el Colegio Jesús Nazareno (Recoleta 425) a las socias de los Centros: La Viña, Recoleta Franciscana, Santa Flomina, N. S. Mercedes, San Alberto, Epifanía.

Despedida de solteras a dirigentes de la A. J. C. F. El sábado 7 a las 9 de la mañana habrá una misa en la Capilla del Hogar con que los Consejos Nacional y Diocesano despiden de su vida de solteras a cinco de sus dirigentes que contraerán matrimonio próximamente: las Srtas. Elena Barros Vergara, Inés Renoret, Isabel Cluente, Flor Cerda y Juanita Montalva Quindos.

Se invita a las dirigentes de ambos Consejos y a las amigas de las festejadas. Avisar al fono 80665. Colecta Araucanía. Hoy a las 18 horas habrá una reunión en el Hogar de Agustinas 1480, de todas las secretarías de los Centros a la que asistirá Mons. Guido Beck de Ramberg para tratar de la próxima Colecta de Araucanía, que se

**In memoriam.**



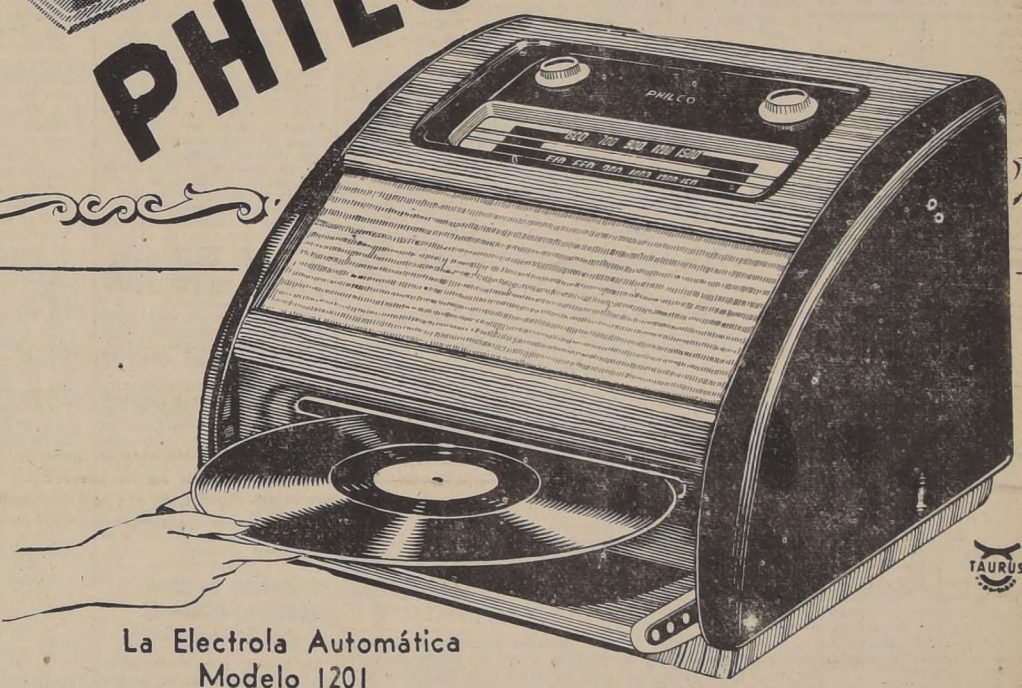
Graciela Ibarra

Murió el 7 de Septiembre de 1945, rápidamente, para que la vida no alcanzara a detenerla en su nueva jornada. Era sencilla, afable, buena compañera, Florencia a costa de su sangre, de su esfuerzo de mujer trabajadora y estudiosa: de su tenacidad inquebrantable. Luchaba día a día, con ese silencio lleno de pudor que tienen las almas nobles. Sólo al morir nos dimos cuenta de lo que ella significaba para nosotras; sólo entonces, reparamos en todo lo heroico que había en su existencia.

Libre de todo lo penoso y accesorio con que la vida oculta a la vida, hoy la vemos en su exacta dimensión: era mujer luchadora, tenaz y leal que necesitó morir para decirnos todo lo que le costaba la vida. Seguramente, por primera vez, se dormido todo un año tranquila. Con motivo de este primer aniversario de su muerte me he sentado en la ciudad que ella eligió en la Gracituda Nacional a las 10 A. M. a la que se invita a todas las amigas. Efectuará el 12 de septiembre.



**PHILCO** presenta



La Electrola Automática Modelo 1201

**SENSACIONAL INVENTO PHILCO QUE PONE EN DESUSO EL GRAMOFONO MANUAL**

**SISTEMA ANTIGUO**



¡Tanto tiempo y tanta molestia para cada disco! Y además, el riesgo de auebrar y ravar los discos!

Al pensar en radiofonógrafos, recuerde que PHILCO ha fabricado el más maravilloso y sensacional: el famoso Tocadisco Automático Modelo 1201. Es un instrumento CASI HUMANO, por la manera automática con que maneja los discos. Todo lo que Ud. tiene que hacer es colocar un disco en la ranura... cerrar la puertecilla... y escuchar. ¡Es admirable!

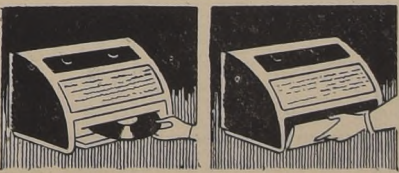
Vea y escuche hoy mismo esta maravilla donde su Distribuidor Philco. Es un invento exclusivo de Philco, el líder.

**PHILCO**

*Famoso por su Calidad en Todo el Mundo*

**Distribuidores en Santiago:**

**SISTEMA MODERNO PHILCO**



Ahora bastan 2 operaciones sencillísimas: Poner el disco en la abertura y cerrar la puertecilla



- A LA VILLE DE NICE Huérfanos con Ahumada
- A LA VILLE DE NICE Estado esquina Moneda
- PHILCO PROVIDENCIA Avenida Providencia N.os 1222 28
- PHILCO SAN DIEGO San Diego 667
- PHILCO RECOLETA Recoleta 381

- RAUL GOYCOLEA Y CIA. San Antonio N.o 523
- VICUÑA Y ANDREWS Huérfanos 727
- RODRIGUEZ Y CIA. Ahumada 12
- PIAZZA Y CIA. San Antonio N.o 99
- DISTRIBUIDORA FILMICA Nataniel 86

**DOLORES Mejoral RESFRIADOS**

**LA 20TH. CENTURY FOX**  
se ve en la obligación de comunicar que la recepción anunciada para el domingo 8 en honor de los señores Tyrone Power y Cesar Romero, ha sido postergada para el martes 10 del presente, a la hora ya fijada. Rogamos a las personas invitadas conservar la invitación, la que será válida para el día que se indica más arriba.

**EL ESPECTACULO de NOCHE**  
DOLORES Y FERNANDEZ CUATRO ASES Y UN CORINGA AIDA SALAS SONIA Y MIRIAM RAFAEL DEYON ORQUESTAS: CASANOVA CON BUDDY DAY Y JACK LINEN PIANISTAS: F. WOELDER Y A. MENDEZ BATERIA: TULLIO AGUAYO

**Casanova HUERFANOS 837 TELEFONO 30121**



Fuerza, salud por la FOSFATINA FALIERES

De composición científica la Fosfatina Falières encierra harinas y féculas...

Es el alimento ideal de los niños después del destete...

MISA. Hoy, con motivo del aniversario del fallecimiento...

VIAJEROS. Ha llegado de Buenos Aires la señora Inés Merry...

BAILE EN EL CIRCULO ESPAÑOL. Mañana a las 23 horas tendrá lugar...

EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL BRASIL. Mañana, con motivo del aniversario nacional...

ENFERMOS. Mucho mejor, fué trasladada a su domicilio la señora María Antonietta Stagg...

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN" ARTURO PRAT N.º 139 TELEFONO: 83128

La atención social del Patronato Nacional de la Infancia es hoy día de palpante actualidad...

Centenares de madres esperan ansiosas que se produzcan vacantes en las Gotas de Leche...

El Patronato Nacional de la Infancia consulta en su programa las más altas inspiraciones de la filantropía...

EN HONOR DE MADAME MARIE CLAIRE VAILLANT-COUTURIER. Mañana, a las 13 horas, tendrá lugar en la Maison de France...

NACIMIENTOS. Han nacido: Christian, hijo del señor Joseph Agel...

RECEPCION SUSPENDIDA. La 20th Century Fox comunica que la recepción anunciada para el 8 de septiembre...

BAUTIZO. Ha sido bautizada María Valeria Francisca, hija del señor Leopoldo Burgos Letelier...

EL CONJUNTO COREOGRAFICO FRANCES. Serge Peretti, Marianne Ivanoff, Roger Feninjos...

EL MARTES SE ENCIARA LA TEMPORADA LIRICA. Prosiguen con entusiasmo los preparativos para la temporada lírica oficial...

A PEDIDO, DA SANDOR CONCIERTO DE DESPESIDA. Mañana, a las 18.45 horas, se efectuará en el Teatro Municipal...

PRIMERA PARTE. CHOPIN. - Polonesa Militar, Mazurka en si menor, Balada en sol menor.

SEGUNDA PARTE. LISZT. - Consolación, Valsobúe, y Sonata en si menor.

TERCERA PARTE. CHOPIN. - Sels estudios. LISZT. - Capricho sobre un tema de Paganini...

MUSICA FRANCESA CANTATA CLARA OYUELA. Clara Oyuela, la magnífica cantante que ha triunfado tan brillantemente...

En la Carrera. En honor de la señorita Olga Ureta Varas y señor José Valdes Figueroa...

Tea-bridge a beneficio del Ropero del Hospital "Roberto del Rio". El Hospital de Niños "Roberto del Rio" tiene organizado un Ropero...

OBRA ALTRUISTA. Hace ya más de 15 años que un grupo de sencillas religiosas se radicó en nuestra patria...

Se pide al público de Santiago, invocando su no desmentida generosidad, que procure ayudar al sostenimiento de esta gran obra...

MUSICA. EL CONJUNTO COREOGRAFICO FRANCES. Serge Peretti, Marianne Ivanoff, Roger Feninjos...

EL PINTOR VENEZOLANO CLAUSURA SU EXPOSICION. Con una calorosa acogida de la crítica ha estado, abierta al público desde el lunes...

EXPOSICION DE JUAN FRANCISCO GONZALEZ SE CLAUSURA MAÑANA. La Sala de Exposiciones de la Librería Séneca tiene el agrado de poner en conocimiento...

ESTA NOCHE, EN EL LUX, EL BALLE "LES ETOILES DE L'OPERA", DE PARIS. Como era de esperarlo, la presentación del ballet francés...

HABLA SIR ALEXANDER CADOGAN. El delegado británico Cadogan, censuró con acritud las acusaciones de Ucrania contra Gran Bretaña...

porada Oficial de Música de Cámara, el próximo lunes, a las 18.45 horas, en el Teatro Banderita.

MATRIMONIOS. En la Basílica de la Merced se efectuará el 12 de octubre, a las 12 horas, el matrimonio del señor Vi cente Correa Villalobos...

BELLAS ARTES. EXPOSICION MARGOT AN DER FUHREN. Con singular éxito continúa exhibiéndose en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación...

EL PINTOR VENEZOLANO CLAUSURA SU EXPOSICION. Con una calorosa acogida de la crítica ha estado, abierta al público desde el lunes...

EXPOSICION DE JUAN FRANCISCO GONZALEZ SE CLAUSURA MAÑANA. La Sala de Exposiciones de la Librería Séneca tiene el agrado de poner en conocimiento...

EXPOSICION DE JUAN FRANCISCO GONZALEZ SE CLAUSURA MAÑANA. La Sala de Exposiciones de la Librería Séneca tiene el agrado de poner en conocimiento...

ESTA NOCHE, EN EL LUX, EL BALLE "LES ETOILES DE L'OPERA", DE PARIS. Como era de esperarlo, la presentación del ballet francés...

HABLA SIR ALEXANDER CADOGAN. El delegado británico Cadogan, censuró con acritud las acusaciones de Ucrania contra Gran Bretaña...

EE. UU. venderá 50 mercantes a Italia. WASHINGTON, 5 (UP). - La Comisión de Transporte Marítimo anunció hoy que en agosto aprobó la venta a Italia de 50 buques mercantes...

EE. UU. venderá 50 mercantes a Italia. WASHINGTON, 5 (UP). - La Comisión de Transporte Marítimo anunció hoy que en agosto aprobó la venta a Italia de 50 buques mercantes...

NOTICIAS DE AMERICA LATINA. ARGENTINA. BUENOS AIRES, 5 (U. P.). - La Comisión de Carreras del Automóvil Club Argentino anunció que se ha acordado en principio la realización para abril o mayo de 1947...

MEXICO. CIUDAD DE MEXICO, 5 (U. P.). - Los Gobiernos de México y Guatemala han concertado un tratado comercial que se dará a conocer cuando lo examine y apruebe el Presidente de México...

PERU. LIMA, 5 (U. P.). - Después que los vendedores de periódicos decidieron voluntariamente suspender el boicott contra los diarios "El Comercio", "La Prensa", "La Crónica" y "El Callao"...

URUGUAY. MONTEVIDEO, 5 (U. P.). - Se ha sabido que Uruguay firmó nuevo contrato con Estados Unidos para la entrega de 7.000 toneladas de trigo que serán recibidas aquí en breve.

Incidentes en Somalia. NAIROBI, 5 (UP). - La prensa informó que se produjo una situación difícil cuando miles de somalíes de los distritos vecinos trataron de atacar un edificio.

Grecia es víctima... (DE LA PRIMERA PAGINA) ban a los griegos la sensación de siendo indispensable.

Indios chavantes se "concilian" con mundo civilizado. LONDRES, 5 (UP). - Un editorial del "Times" saluda hoy a los "indios" y excluye "indios chavantes" del mundo moderno.

Policia alemán mató a soldado de EE. UU. FRANCFORT, 5 (U. P.). - Las autoridades militares anunciaron esta noche lo que probablemente sea el primer caso de un policía alemán que mató a un soldado norteamericano...

EE. UU. venderá 50 mercantes a Italia. WASHINGTON, 5 (UP). - La Comisión de Transporte Marítimo anunció hoy que en agosto aprobó la venta a Italia de 50 buques mercantes...

17 MUERTOS AL ESTRELLARSE AVION DE PASAJEROS EN EE. UU. ELKO (Nevadas), 5 (UP). - Un avión de motor DC.3, que iba en vuelo de Nueva York a San Francisco, se estrelló contra la cumbre de un cerro...

Renacimiento de su país destacó Sforza. WASHINGTON, 5 (UP). - El conde Carlo Sforza visitó al Presidente Truman y dijo que Italia bajo la República ha experimentado un milagroso renacimiento.

Berroeta intentará hoy en la noche el cruce del Canal. DOVER, 5 (UP). - El campeón de natación chileno, Jorge Berroeta, tenía esperanzas aún de poder intentar nuevamente la travesía del Canal de la Mancha...

Rusia se opondrá... (DE LA PRIMERA PAGINA) por un tercio de los daños sufridos y solamente por los daños en edificios...

Indios chavantes se "concilian" con mundo civilizado. LONDRES, 5 (UP). - Un editorial del "Times" saluda hoy a los "indios" y excluye "indios chavantes" del mundo moderno.

Grecia es víctima... (DE LA PRIMERA PAGINA) ban a los griegos la sensación de siendo indispensable.

Policia alemán mató a soldado de EE. UU. FRANCFORT, 5 (U. P.). - Las autoridades militares anunciaron esta noche lo que probablemente sea el primer caso de un policía alemán que mató a un soldado norteamericano...

EE. UU. venderá 50 mercantes a Italia. WASHINGTON, 5 (UP). - La Comisión de Transporte Marítimo anunció hoy que en agosto aprobó la venta a Italia de 50 buques mercantes...

INOTYOL. además de dar a las personas aspecto desagradable, son también el indicio de un trastorno de la piel. Ensaye para combatir los granos INOTYOL. Suela ser eficaz para combatir enfermedades tales como Eczemas, Ulceras externas, Granos rojos o supurados, Comedones, Barros etc.

Filmarán orga internos human en funcionamiento. NUEVA YORK, P.). - El doctor Reynolds, autor de la película "El cruce del Canal", anunció que se proyecta un filme que mostrará a los médicos del estado de Nueva York que trabajan en el campo de los internos humanos en pleno funcionamiento.

Renacimiento de su país destacó Sforza. WASHINGTON, 5 (UP). - El conde Carlo Sforza visitó al Presidente Truman y dijo que Italia bajo la República ha experimentado un milagroso renacimiento.

Rusia se opondrá... (DE LA PRIMERA PAGINA) por un tercio de los daños sufridos y solamente por los daños en edificios...

Indios chavantes se "concilian" con mundo civilizado. LONDRES, 5 (UP). - Un editorial del "Times" saluda hoy a los "indios" y excluye "indios chavantes" del mundo moderno.

Grecia es víctima... (DE LA PRIMERA PAGINA) ban a los griegos la sensación de siendo indispensable.

Policia alemán mató a soldado de EE. UU. FRANCFORT, 5 (U. P.). - Las autoridades militares anunciaron esta noche lo que probablemente sea el primer caso de un policía alemán que mató a un soldado norteamericano...

EE. UU. venderá 50 mercantes a Italia. WASHINGTON, 5 (UP). - La Comisión de Transporte Marítimo anunció hoy que en agosto aprobó la venta a Italia de 50 buques mercantes...

FERRO EMU S. S. SAN PABLO 1179 MORANDE 817

BYRNES HABLARA HOY EN LA CIUDAD DE STUTTGART

EN EL VIAJE EN UN TREN ESPECIAL DESDE BERLIN

EN EL TREN ESPECIAL DE JAMES F. BYRNES, CAMINO A STUTTGART, 5.—(U. P.)—(Por Charles Arnott)...

Secretario de Estado partió mañana del aeropuerto de París, en vuelo a Stuttgart...

En esta mañana, Byrnes se reunió con los senadores...

Los franceses han designado al Embajador Jacques de Saint-Harouin...

W. Heirens fué condenado a prisión perpetua

CHICAGO, 5 (U. P.)—(Por Robert Loughran)...

El juez Harold Ward, del Tribunal Criminal, sentenció al joven asesino a prisión perpetua...

Más o menos 16 horas antes, el criminal había intentado ahorcarse con una sábana...

El juez, sentenció también a Heirens a períodos de 1 a 14 años por 24 acusaciones de robo y de asesinato...

La Guardia partió ayer de Londres

LONDRES, 5 (U. P.)—El Fijo de la Guardia, director general de la UNRRA...

La Guardia, que viajaba en un avión de la UNRRA, regresó a Estados Unidos...

Negociaciones para acuerdo aéreo entre EE. UU. y Argentina

WASHINGTON, 5 (U. P.)—El Departamento de Estado anunció que el viernes se iniciarán...

Voto de confianza al M. de Hacienda en Cámara peruana

LIMA, 5.—(U. P.)—La Cámara de Senadores, después de escuchar la respuesta del Ministro de Hacienda...

G. Bretaña hará un nuevo esfuerzo para solucionar el problema de Palestina en reunión de Londres

(EXCLUSIVO PARA "LA NACION", POR EL PROFESOR PERCIVAL HARRIS)

LONDRES, 5.—(Especial).—La tan esperada Conferencia sobre Palestina, convocada por el Gobierno británico...

Conforme está anunciado, el Premier Attlee, presidirá la reunión inaugural. Posteriormente, la representación británica quedará bajo la dirección de Ernest Bevin...

Los Gobiernos de siete Estados árabes han aceptado la invitación a la Conferencia. Se reservarán lugares para los representantes del Supremo Comité Árabe...

Como el Gobierno británico lo ha proclamado una y otra vez, el propósito de esta Conferencia es buscar una solución al problema palestino que sea justa...

Lo anterior ha sido nuevamente expuesto con claridad por el Gobierno británico en una nota a la Agencia Judía...

El avión, que ha recibido el nombre de "Pacusan Dream Boat", será pilotado por el coronel C. S. Irvine...

El vuelo del avión lo llevará desde Hickam Field, en Hawaii, a Point Barrow, en Alaska...

Irvine y los otros diez hombres de la tripulación esperan poder cumplir el vuelo en 42 a 45 horas...

Funcionarios de la fuerza aérea reaccionaron que el avión evitará volar sobre territorio ruso y se mantendrá lejos de Turoslavia...

El avión "Estrella Fugaz" de norteamericano.

La Guardia partió ayer de Londres

LONDRES, 5 (U. P.)—El Fijo de la Guardia, director general de la UNRRA...

Negociaciones para acuerdo aéreo entre EE. UU. y Argentina

WASHINGTON, 5 (U. P.)—El Departamento de Estado anunció que el viernes se iniciarán...

Voto de confianza al M. de Hacienda en Cámara peruana

LIMA, 5.—(U. P.)—La Cámara de Senadores, después de escuchar la respuesta del Ministro de Hacienda...

En la Ciudad Luz... COURVOISIER EL COGNAC DE NAPOLEON. Includes image of a bottle and text about importadores Ardi y Corry.

Intentarán vuelo sin escala desde Hawaii a Egipto

WASHINGTON, 5 (U. P.)—(Por W. F. Mac-Menamin)...

El avión, que ha recibido el nombre de "Pacusan Dream Boat", será pilotado por el coronel C. S. Irvine...

El vuelo del avión lo llevará desde Hickam Field, en Hawaii, a Point Barrow, en Alaska...

Irvine y los otros diez hombres de la tripulación esperan poder cumplir el vuelo en 42 a 45 horas...

Funcionarios de la fuerza aérea reaccionaron que el avión evitará volar sobre territorio ruso...

El avión "Estrella Fugaz" de norteamericano.

Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 4427

EN PROXIMA SEMANA LLEGARAN NUEVOS CARROS DE FF. CC.

La primera partida de los nuevos carros de carga que para los Ferrocarriles del Estado fueron encargados...

Con este nuevo material se constituirán en parte los servicios de la Empresa, que se encuentran en la actualidad muy escasos de material...

El vuelo del avión lo llevará desde Hickam Field, en Hawaii, a Point Barrow, en Alaska...

Irvine y los otros diez hombres de la tripulación esperan poder cumplir el vuelo en 42 a 45 horas...

Funcionarios de la fuerza aérea reaccionaron que el avión evitará volar sobre territorio ruso...

El avión "Estrella Fugaz" de norteamericano.

HOY REMATE DE MERCADERIAS EN LA ADUANA

En el almacén de Resagos de la Aduana de Valparaíso, se efectuará en la mañana de hoy, desde las 10 horas hasta las 12 horas...

Las mercaderías se encuentran a la vista de los interesados dentro del horario que precedentemente se fijó...

NOTICIAS BREVES DEL PUERTO

En el vapor "Diaplo", de los vapores de la Compañía Sudamericana de Vapores...

En la mañana de ayer arribó a Valparaíso el vapor "Lagarto", procedente de Liverpool e Intermedios...

En las oficinas de la Gracia Urea se proporcionaron los siguientes datos relacionados con la llegada a este puerto de las molineras de paños...

RED CONTRA INCENDIO QUEDO INSTALADA EN LA MAESTRANZA BARON

En la noche del martes último, se efectuó una nueva prueba del sistema contra incendio reequipado y mejorado...

Estos pozos están instalados a la altura de Yolanda y junto al mar. Se cubrió con mangueras todo el recinto sacándose los acoples de los riflos allí instalados...

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS: SANTA ANA; de Nueva York. UNIN; de Arica. IMPERIO; de Punta Arenas. JIMBA; de Chile. ANNA BAKKE; de Génova. YACHA; de Antofagasta. MARADON; de El Estero. PROXIMAS SALIDAS: MAULIN; para Iquique. APURDO; para Copulmu. SIBABATH; para Ocho. SANTA ANA; para Nueva York. TUBUL; para Antofagasta. AGARTO; para Chazal.

ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO.—Matinée, vermouth y noche: Amor por mal, camión. REAL.—Matinée, vermouth y noche: Las dos viudas de papá. COLOJ (Continuado): Laureles al viento y bandera. VICTORIA.—Matinée, vermouth y noche: Despertar a la vida y Pasión y embudo. IMPERIO.—Matinée, vermouth y noche: Botando un millón y El gigante camión. VELARDE.—Matinée, vermouth y noche: Caminos del ayer. CONDELL (Continuado): Gungu Du. Deuda Salda. AVENIDA (Continuado): Casamiento por poder. Bajo un signo de gloria y Flor del Carmen. RIVOLLI (Continuado): Cuéntame tu vida y Pasión y embudo. GILMIRA (Vida): Despertar a la vida y Pasión y embudo. MUNICIPAL (Vida): Madona de los siete lunas.

JOHNSON LINE

PROXIMAS SALIDAS PARA AMBERES Y SUECIA

"NORDSTJERNAN": de Valparaíso a principios de Octubre, para Amberes y Suecia via puertos del norte de Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Panamá.

"URUGUAY": cargará en Suecia a principios de Octubre y en Amberes a mediados de Octubre para Valparaíso. Saldrá de Valparaíso a mediados de Noviembre para Amberes y Suecia via puertos del norte de Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Panamá.

AGENTES GENERALES: CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

Alm. Señoret 47—Casilla 1410 Agustinas 1118 — Casilla 4246 Teléfono 7721 VALPARAISO Teléfono 84523 SANTIAGO

PIEZAS Ford GENUINAS SERVICIO HART Av. O'Higgins 2162 - Fono 82200

SU ESCRITORIO PREFERIDO. elegante, cómodo, práctico. BEAUCHEF 1621. CIA. INDUSTRIAS CHILENAS "CIC" SA

ZIG-ZAG publica HOY. Amplias informaciones gráficas del acto eleccionario. Presidenciale en todo el país. Reserve con tiempo su ejemplar. PRECIO: \$ 4.—

COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA. Próximas salidas de Valparaíso PARA BUENOS AIRES E INTERMEDIOS: Vapor "AVILES", 10 de Septiembre. PARA RIO DE JANEIRO E INTERMEDIOS: Vapor "ANGOL", 25 de Septiembre. COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA. Casilla: 4246 Teléfono: 84523 SANTIAGO. Casilla: 1410 Teléfono: 7721 VALPARAISO

EXPROPIACION DE SITIOS PARA CONSTRUIR LICEO DE VICTORIA ESTAS ESTAN A CARGO DE LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO

VICTORIA, 5.— Se están realizando por la Alcaldía y la Sociedad de Amigos del Liceo de Victoria, las últimas gestiones para conseguir que se finiquiten los últimos trámites que faltan a fin de que pueda disponerse de toda la manzana N.º 29 del Plano de Victoria, para la construcción de los edificios que el Liceo Fiscal de Victoria ha estado reclamando de los poderes públicos.

ALGUNOS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES EN PROVINCIAS SE RECONOCE EN DIVERSOS PUNTOS EL TRIUNFO DEL SEÑOR GONZALEZ VIDELA

EL MONTE, 5.— Entrevistado don Arturo Tornero, propietario de varias minas de oro, adhirió entusiásticamente al triunfo indiscutible de don Gabriel González Videla. Dijo que todos los sectores de Izquierda estaban listos para defender el triunfo del abanderado radical.— (Melia, corresponsal).

Situación creada en la Fábrica de Cemento El Melón NECESIDAD DE REVISAR LA VERDADERA SITUACION DE LA COOPERATIVA

LA CALERA, 5.— Desde el último paro general de la Cooperativa de Cemento El Melón, el cual fue declarado ilegal por las autoridades del Trabajo, fueron declarados valederos los salarios que los obreros de la fábrica de El Melón, por no haber vuelto a sus labores en el tiempo que dió la industria.

¿ACIDEZ DEL ESTOMAGO? ¿FLATULENCIA, ARDORES, AEROFAGIA, ERUCTOS? USE PASTILLAS ABSORBENTES JENNER

"ABRAZAIS UNA DE LAS PROFESIONES MAS BELLAS QUE PUEDE ELEGIR UNA MUJER"

EXPRESO EL DIRECTOR GENERAL DE LA BENEFICENCIA, DURANTE LA CEREMONIA DE INVESTIDURA DE LAS NUEVAS ALUMNAS DE LA ESCUELA DE ENFERMERAS

En el salón principal de la Universidad de Chile se llevó a efecto en la tarde de ayer la ceremonia de investidura de las alumnas del primer año de las Escuelas de Enfermeras de la Universidad de Chile y de la Beneficencia. Esta ceremonia que por primera vez realizan juntos ambos planteles, despertó enorme interés en el numeroso público que la presencié.

SE INICIA EL ACTO Se inició el acto con el Cancional Nacional, por las alumnas de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile, Dr. Armando Larrañaga, y otras personalidades médicas y educacionales.

Después de ponerse término al acto de la investidura de las nuevas alumnas de las Escuelas de Enfermeras, hicieron uso de la palabra el Director General de Beneficencia, la Directora de la Escuela de Enfermeras de la Beneficencia, señora Eugenia Gaete, y otras representantes de las Escuelas de Enfermeras. Fue muy aplaudida la actuación de la señorita Isabel Bustamante, quien ejecutó escogidos trozos musicales en arpa.

Después de haberse leído el discurso de bienvenida que el Director General de Beneficencia, señor Gabriel González Videla, pronunció en nombre de la Beneficencia, se procedió a la inauguración de la nueva planta de la Beneficencia, que se inauguró con un discurso de bienvenida que pronunció el Director General de Beneficencia, señor Gabriel González Videla.

LA MIEL DE ABEJA ES UN ARTICULO DE LA NECESIDAD Por decreto del Ministerio de Economía y Comercio, ha sido declarada artículo de primera necesidad la miel de abeja, producto que es objeto de una de las especulaciones más comunes.

EN COLLIPULLI SE ESPECULA CON EL AZUCAR COLLIPULLI, 5.— Hoy estuvo en nuestras oficinas don Benito Riquelme, Corresponsal de "El Diario Austral" de Temuco, quien nos declaró lo siguiente:—Hace algunos días hice una publicación en "El Diario Austral" que se relacionaba con la especulación que se venía observando en el precio del azúcar.

EL MAGISTERIO A LA OPINION PUBLICA

El 4 de Septiembre el pueblo de Chile ha decidido en forma nítida su voluntad de exaltar a la Primera Magistratura del país al eminente ciudadano don GABRIEL GONZALEZ VIDELA

El pronunciamiento del pueblo ha sido inequívoco y revela su clara conciencia cívica al vencer los formidables obstáculos que se interpusieron en su camino. Como nunca, en esta oportunidad, el pueblo ha luchado con mayor fervor por una causa como ésta. Y es que el programa de su personerío interpreta con absoluta claridad y precisión sus más caros anhelos y los intereses permanentes de toda la nación.

EL COMITE NACIONAL DE PROFESORES DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO CAÑERIAS Y PIEZAS ESPECIALES DE FIERRO FUNDIDO

Se solicitan propuestas públicas por la adquisición de las siguientes partidas de cañerías y piezas especiales de hierro fundido para la Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado: 3.550 metros cañería E.C. de 50 a 300 mms. 100 curvas patín B.B. de 75 a 100 mms.

FATAL ACCIDENTE HUBO EN TRAIQUEN TRAIQUEN, 5.— A las 2:40 horas del domingo fué atropellado por un automóvil particular, patente número R. G. 119, conducido por el señor Jorge Ducec, un niño de cuatro años de edad, de apellido Mardones.

"ESA TOCA QUE ACABAIS DE RECORRER LLEVADLA COMO SELLO DE DIGNIDAD"

DIJO LA DIRECTORA DE LA ESCUELA DE ENFERMERAS DE LA BENEFICENCIA

La señorita Eugenia Gaete que dirige el plantel de la Beneficencia, pronunció el siguiente discurso: "Alumnas: Habéis venido a la Escuela de Enfermeras llenas de optimismo, y con el deseo de recoger el caudal de conocimientos necesarios para ser útiles a vuestros semejantes. La idea es muy noble, el camino es largo e implica innumerables sacrificios, pero tan numerosas satisfacciones bien trae consigo siempre que sea la vocación la que haya guiado vuestros pasos a esta misión humanitaria.

Fallo arbitral emitirá hoy el M. de Economía EN CONFLICTO DEL FERROCARRIL DE TALTAL

ACCION NACIONAL PRO-CHILENOL Hoy a la hora de costumbre se realizará la sesión semanal de la asistencia de todas las instituciones representadas. Se dará cuenta de la visita al Ministro de Educación del concurso escolar...

LA MIEL DE ABEJA ES UN ARTICULO DE LA NECESIDAD Por decreto del Ministerio de Economía y Comercio, ha sido declarada artículo de primera necesidad la miel de abeja, producto que es objeto de una de las especulaciones más comunes.

¿sabía Usted? PUNTA ANTARTICA ES LA CUARTA MAS AUSTRIA DEL MUNDO

ANTES DE ESCRIBIR "LA ARAUCANA" CONDENSADO A MUERTE POR GARCIA HURTADO DE MENDOZA

Orange-Crush BOTELLA "AMBAR ORANGE" PROTEGE A FRUTOS DE LA ACIDIDAD LA LUNA

Orange-Crush COMPANIA CERVECERIAS



la Secretaria de la candidatura de Gabriel González Videla

# LA VOZ DE LAS CIFRAS Y LAS PRETENSIONES DE LOS ESTOMOS DEL CANDIDATO CONSERVADOR

Los 190,000 votos inmaduros, limpios de cohecho de intervención oficial, el pueblo depositó en las urnas para elegir PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A GABRIEL GONZALEZ VIDELA, ratifican que la Izquierda es la primera fuerza electoral del país y representa fielmente la conciencia política y doctrinaria más poderosa entre las corrientes que se disputan la voluntad ciudadana. Desde 1920 el país ha conocido las posibilidades de progreso a las colectividades de avanzada ideológica y política, y desde entonces, invariablemente, los agrupamientos populares han favorecido a los personeros de la Alianza Liberal, el Frente Popular o la Alianza Democrática.

Ante la tentativa neofascista de desconocer el veredicto popular del 6 de septiembre, y en la que parece implicado, quebrantando sus compromisos, el candidato conservador derrotado ayer en forma clara por el Presidente electo, señor GONZALEZ VIDELA, queremos responder con cifras electorales de irrefutable veracidad.

Nuestro intento se aspira a mostrar en la afirmación de que la Derecha no habría logrado más votos que los obtenidos por el Presidente Electo. Y para ello, el Doctor Cruz Coke, abandonando la seriedad

aparente de su actuación pública, concibió el recurso de afirmar implícitamente, que la Izquierda es minoría, al decir que "el caso de disparidad de fuerzas que ha revelado la elección, ha sido prevista con inteligencia por nuestra Carta Fundamental, con el objeto de que una minoría no pueda llegar a disponer del Poder Público por divisiones ocasionales de las tendencias políticas que se disputen el Gobierno". Por su parte, el presidente del Partido Conservador, Sr. Prieto Concha, confirma en forma más explícita el desconocimiento de la mayoría de 50,000 votos obtenidos por el Presidente Electo, y la suma general de votos que indica la tendencia izquierdista del país, al manifestar que "puede establecerse que la tendencia general del electorado no ha favorecido a la candidatura de extrema izquierda, ya que ésta candidatura sólo ha obtenido el 40 por ciento del electorado".

Como no es posible pensar que la amargura, y la exacerbación de ambiciones lleven al reconocimiento leal del revés electoral sufrido por parte del Sr. Cruz Coke y algunos de sus partidarios, les entregaremos el testimonio contundente e incontestable de los números, para demostrarles que se hallan en abrumadora minoría, en desoladora orfandad del favor de la ejemplar ciudadanía chilena.

La VOZ DE LAS CIFRAS me servirá para demostrarlo.

LA VOZ DE LAS CIFRAS tituló la propaganda de la Candidatura del señor Alessandri Rodríguez, al Cuadro demostrativo de las fuerzas electorales que lo acompañaban, asignándose en él a cada uno de los cuatro candidatos sus contingentes electorales, con expresión de los Partidos o Agrupaciones que los acompañaban.

Sobre la base de los datos proporcionados por el Ministerio del Interior, hasta las 12 M. del jueves 5 del actual, votaron en los comicios de ayer, 472,536 ciudadanos, suma que se descompone en la siguiente forma: GABRIEL GONZALEZ: 189,462; Cruz Coke 141,587; Fernando Alessandri: 128,721; Bernardo Ibáñez: 11,922, y votos dispersos y nulos: 1,844.

En este Cuadro, el señor Alessandri, por razones que él tendría afirmó que su "Candidatura de Centro", contaría con los siguientes votos izquierdistas: Radicales Minoritarios . . . . . 26,977 Socialistas auténticos . . . . . 25,104 Democráticos . . . . . 23,184 o sea, un total de 75,265. Como se trata de 75,265 de hombres de ubicación izquierdista que, debidamente fichados, formaban parte de los efectivos electorales del señor Alessandri, por haber-

lo determinado así los señores Florencio Durán, Marduké Grove y Carlos Fuentes; no cabe, pues, dudar de la existencia de estos 75,265 votos de auténtica izquierda con que contó el señor Alessandri.

Ahora bien, si agregamos estos 75,265 votos a los 189,462 que obtuvo el señor González Videla, tenemos un total de 264,727 votos, o sea, 28,458 votos sobre la mayoría absoluta necesaria para ser elegido Presidente de Chile, ya que esta mayoría se pudo lograr sólo con 236,268.

Pero, como se trata también de establecer que la tendencia general del electorado ha favorecido a la Candidatura de Izquierda para que de acuerdo con la Constitución una minoría no pueda llegar a disponer del Poder Público por divisiones ocasionales de las tendencias políticas que se disputan el Gobierno, vamos a añadir a esos 28,458 de izquierda sobre derechos, aquellos correspondientes a otras fuerzas, también de auténtica izquierda, que formaron parte del activo electoral del señor Cruz Coke, y que tan envaletonado lo tiene. Todos saben que la Falange decidió su apoyo al Dr., por solamente dos votos de mayoría de su Asamblea General, existiendo una corriente opesta que luchó por la proclamación del Presidente Electo. Una estimación prudente de

los elementos genuinamente izquierdistas de la Falange, nos permite atribuirle la suma de 10,000 más a la tendencia izquierdista del país, y tenemos así una suma de 38,458 votos que con los 11,922 votos socialistas obtenidos por el señor Ibáñez, dan a la Izquierda un total de 50,380 de exceso sobre la mayoría absoluta.

Es, pues, LA VOZ DE LAS CIFRAS, la que como una autovacuna tendrá que hacer reaccionar al señor Cruz Coke, para que no persevere en la creencia equivocada de que "divisiones ocasionales" no llevaron al triunfo a la Derecha, sino que fué, como desde hace un cuarto de siglo ha ocurrido, la voluntad del pueblo chileno, que es insoslayablemente democrática e izquierdista, a la vez que siente muy profundamente el orgullo de vivir en una patria libre sin amenazas ni halagos imperialistas. Y este hecho es el que tienen que ratificar los representantes de la Soberanía popular, reunidos en el Congreso Pleno. Nada más que por eso, y nada menos que por eso, el pueblo por su parte, defenderá en todas las posiciones a que deba acudir, el legítimo triunfo de la virtud cívica y de las Instituciones libres, que conquistó para él, el Presidente Electo, Excmo Sr. GABRIEL GONZALEZ VIDELA.

LAUTARO OJEDA.

## LA SEGUNDA CONFERENCIA REGIONAL DE INGENIERIA SANITARIA SE REUNE EL 26 DEL ACTUAL EN LA CIUDAD DE CARACAS

TIENE POR OBJETO PREPARAR UNA GRAN CONFERENCIA INTERAMERICANA DE LA MISMA ESPECIALIDAD. — PARTICIPARAN EN ELLA INGENIEROS DE CATORCE PAISES. — ALTA FINALIDAD PERSEGUIDA EN ESTAS REUNIONES INTERNACIONALES

Gran número de Ingenieros de 14 países americanos se reunirán en Caracas el 26 del presente mes, en la Segunda Conferencia Regional Interamericana de Ingeniería Sanitaria, en la cual se discutirán los problemas de salubridad de los países asistentes.

Se encuentra ya en ese país el ingeniero sanitario Edmundo Wagner, del Instituto de Asuntos Interamericanos, a quien el Comité Organizador de la Conferencia, del cual forma parte, ha encargado los trabajos preparatorios.

**IMPORTANCIA DE LA REUNION**  
—Esta Conferencia— ha decido—, es uno de los pasos iniciales hacia la organización de la salud en escala mundial, que es uno de los mejores medios de mantener la paz. A raíz de la guerra, los pueblos buscaron la forma de consolidar la paz mediante la unión, por las Naciones Unidas. Uno de los más eficaces recursos con que cuenta esta sociedad pacífica es la unión sanitaria, porque la salud es el bien más importante de los pueblos. Un propósito de esta Conferencia es el de dejar sentadas las bases de una organización permanente que comprenda a todos los países del Hemisferio. En la primera quincena de junio se reunieron en Río de Janeiro 200 ingenieros de Argentina, Chile, Bolivia, Brasil, Paraguay, Uruguay, Perú y Estados Unidos. Fué la primera Conferencia Interamericana Regional. A la segunda o sea, la de Caracas, asistirán, además de Venezuela, El Salvador, Ecuador, Estados Unidos, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México y Panamá.

**HACIA UNA CONFERENCIA MAYOR**  
El objeto de las dos conferencias es preparar la proyectada Conferencia Interamericana de Ingeniería Sanitaria, que tenga carácter integral y permanente y reúna todos los años a los representantes de todos los países del Hemisferio.

El doctor Wagner, que ya actuó como organizador de la reunión de Río, está trabajando

ahora en los detalles preparatorios de la Conferencia de Caracas de la que espera resultados alentadores en este esfuerzo de saltar fronteras en la lucha contra las enfermedades, de igual manera que éstas no las respetan, prosiguiéndose sin consideración de nacionalidades, razas, ni idiomas, y en mayor grado en nuestros tiempos en que los adelantos de la ciencia y de la técnica han facilitado extraordinariamente las comunicaciones y los viajes. La necesidad de un intercambio completo de información, conocimientos y métodos relativos a las labores sanitarias de los diferentes países americanos fué unánimemente reconocida por los delegados que se reunieron en Río.

**FINALIDADES**  
Allí se decidió que en Caracas se continuase esta consulta continental y se estructurase definitivamente la Conferencia Permanente que se desea.

Los propósitos generales de la Conferencia de septiembre son: 1.—El adelanto de la profesión de Ingeniería Sanitaria. 2.—El intercambio de ideas e informes científicos relativos al desarrollo de la Ingeniería Sanitaria en las Américas. 3.—Fomentar la adopción de normas de sanidad en lo que respecta a los viajes internacionales. 4.—Impulsar el desarrollo de condiciones sanitarias en las Américas para facilitar el desarrollo económico. 5.—Crear un mejor entendimiento entre los Ingenieros de las Repúblicas americanas.

Con estos fines a la vista, emitidos por los países participantes presentarán informes técnicos y científicos referentes a la salud pública, abastecimiento de aguas, cloacas, control de la muralla y otras obras de Ingeniería Sanitaria.

**SEDE DE LA CONFERENCIA**  
Venezuela ha sido elegida como sede de esta importante reunión, que se inaugurará el 26 de septiembre y se clausurará el 2 de octubre. Bajo los auspicios del Ministerio de Sanidad y Asistencia Social de Venezuela, con la cooperación del Instituto de

Asuntos Interamericanos y de la Oficina Sanitaria Panamericana. La Conferencia celebrará sus sesiones en el edificio sede del Colegio de Ingenieros, y el temario indicado en líneas generales basará a destacar la extraordinaria importancia que revistirá, por cuanto se trata de organizar en común, hasta donde sea posible, actividades que apuntan directamente a la solución de problemas que son fundamentales para casi todos los países de América. En este Continente, escaseamente poblado, todavía hemos de afrontar los inconvenientes de grandes extensiones de tierra que el clima y las plagas llenan de peligros para la salud. La Ingeniería Sanitaria tiene la misión de modificar este medio físico, haciéndolo más saludable mediante las obras de defensa contra las enfermedades, la instalación de acueductos, cloacas y letrinas, etc.

Durante su permanencia en Venezuela, los Ingenieros podrán realizar viajes de Inspección a las instalaciones de las zonas cercanas a Caracas.

**¿ESTREÑIDO?**  
Tome Ud. Un Laxante NI DEMASIADO FUERTE NI DEMASIADO FLOJO  
Tome PILDORITAS CARTER Actúan Suavemente... pero eficazmente...  
PRECIOS \$5.00 Son tan fáciles de tomar  
Bayer Productos, S.A. Sucursal, Santiago 22 E.

### TRAFFICO AEREO EN ESTADOS UNIDOS

Antes de la guerra el transporte de mercaderías por vía aérea apenas si existía en los Estados Unidos, limitándose casi exclusivamente a la correspondencia urgente.

La experiencia de la guerra produjo en esto un cambio fundamental, pues los servicios de la contienda demostraron que los aeroplanos son aptos para realizar transportes en grandes distancias verdaderamente insospechadas anteriormente a una velocidad muy superior a cualquier otro medio.

Como consecuencia de esta experiencia, han comenzado a surgir en los Estados Unidos empresas y aún compañías que se consagran al transporte aéreo de mercaderías, en proporción cada vez mayor.

La experiencia de la guerra ha producido el doble factor del aumento de la guerra y del aumento de la paz, que en la guerra se encuentran grandes cantidades, dispuestas para su utilización. Tanto los aviones como los motores que quedan en manos del Gobierno, que éste vende o alquila a precios de ocasión, son estímulo para el nacimiento de un tráfico aéreo.

Como resultado de esto han surgido así centenares de líneas aéreas, con cerca de mil aparatos ya en vuelo, que se disputan el transporte de mercaderías tales como frutas y hortalizas, flores, etc., en los cuales el factor de envío es factor determinante. La importancia de este tráfico es ya enorme, hasta punto de significar una considerable simplificación para los modos de transporte en las líneas ferroviarias, y en líneas aéreas son apenas el 1 por ciento de las ferrocarriles, y en líneas aéreas son apenas el 1 por ciento de las ferrocarriles, y en líneas aéreas son apenas el 1 por ciento de las ferrocarriles.

# No puede ni debe ser

DISCURSO IRRADIADO ANOCHE POR EL DR. LEONARDO GUZMAN C.

Después de una etapa política extraordinariamente larga, ha creído el país que podía dar por terminado su período electoral y de inquietudes cívicas para entregarse tranquilo y con todas sus energías al desarrollo de sus tareas ordinarias. Se esperaba el 4 de septiembre anhelo por tal razón: para reorganizarse de esta jornada que empezaba a perturbar y cansar el ánimo público, porque lo había desviado de su natural curso. Por eso, ayer los ciudadanos acudieron entusiasmados a cumplir su obligación de opinar sobre los que habían sido designados personeros de las diversas tendencias de la opinión pública, y por lo tanto, sobre estas tendencias en sí. Teníamos derecho a esperar que después de esto, ya hoy volveríamos a la tranquilidad del trabajo.

Y bien: parece que nos hemos equivocado. En efecto, el señor presidente del Partido Conservador y el señor candidato de ese partido han hecho declaraciones que no se avienen con aquella ansiedad pública de normalización ni con la vieja tradición chilena de respeto a las expresiones libres de los ciudadanos, y que no se concilian con la realidad de nuestro cuadro político presente.

En efecto: la afirmación que se hace de que "el país no se ha pronunciado en esta contienda electoral", no puede basarse en los antecedentes ni en los caracteres que ella ha tenido. No estuvieron en juego solamente dos tendencias. Si eso hubiese ocurrido, la Derecha se habría mostrado unida y el Partido Socialista y el grupo minoritario radical habrían integrado, aún con sus escasísimas fuerzas oficiales, a la Izquierda. Si hubiese ocurrido aquello, no habría fracasado la Convención de Derechas ni su Tribunal de Honor, ni se habría buscado por los parti-

dos Liberal y Conservador contubernios tan heterogéneos. Esto prueba fehacientemente, sin lugar a dudas, que había otros factores en juego. Las propias declaraciones del presidente conservador después de su carta al Partido Socialista, el más curioso documento de la historia política chilena, los discursos numerosísimos del señor Cruz Coke, en un lenguaje nuevo, con algo de Gabriela Mistral en prosa, daban la razón de ser de su candidatura; los fundamentos de la Falange para apoyar el aspecto de renovación, basado en un sentido social cristiano, que se dio a su interesante campaña; las declaraciones de que ellos pensaban que había desaparecido la diferenciación entre Derechas e Izquierdas, lo que les permitiría compartir un gobierno con socialistas más avanzados, y, por fin, las afirmaciones serenas, meditadas de ese eminente republicano que es don Fernando Alessandri y las de sus heraldos, que coincidían con este último concepto de tal desaparición de Derechas e Izquierdas, todos estos hechos prueban que había tres tendencias en lucha: una religiosa social, tan definida que prefería quemar las naves de las Derechas, desunirlas y llevarlas al fracaso, antes que ceder a lo que las reglas de la mecánica que rigen la política imponen; otra de centro apaciguador, que miraba más al orden legal y a la evolución tranquila, entrabada por la tradición y parsimonia, respecto del futuro; y, por fin, una de partidos de avanzada que anhela una rápida marcha, de acuerdo con la naturaleza transformadora del espíritu del mundo, derivada de esa lucha bíblica que aun no apaga los fuegos.

La primera tendencia movió, o pretendió hacerlo, el fondo místico que hay en cada ser humano. Su aban-

do se presentó como el Mesías de una época de renovación. Nada de política, nada de conciliábulo, sino que la mirada en alto, la marcha enhiesta, tenso los músculos, iluminada la frente en demanda de lo milagroso.

La segunda se presentó con un programa de fría legalidad y buscó como natural abanderado a un hombre estudioso, que ha vivido con sus pies reposando en la tierra y con su inteligencia disciplinada buscando la razón de la Ley y la adaptación del ritmo de la vida a la creación metódica de la jurisprudencia.

Y la tercera se presentó con todo el fervor que nace del fondo de la vida terrena en los que sufren que creen que no pueden, que no es justo esperar plazos que se postergan día a día.

Y por eso eligieron un caudillo activo, dinámico, apasionado aún, pero honrado y culto, como los otros candidatos, como el espíritu constitucionalista y republicano de su partido, pero con el concepto de que es en la marcha viva, en la rapidez de la acción, en la audacia de la decisión en la que debe buscarse la manera de convivir en armonía y encontrar el ensamble que une a todos, los de arriba y los de abajo, para laborar a breve plazo una patria más grande.

El primero buscaba en el sentido religioso su inspiración y su acción; el segundo, en las instituciones existentes; el tercero, en el apoyo de la inagotable espíritu de progreso de trabajador intelectual y manual y en la realidad de lo que es su vida.

Entre esas tres tendencias se ha definido la opinión nacional en forma clara y neta. Cualquier tentativa para no interpretar estos hechos tan precisos y no aceptar sus consecuencias, hará recomen-

zar la agitación; hará perder a la República días preciosos en un período de reconstrucción en que ya muchas horas se han gastado en discusiones y problemas electorales. No olvidemos que vivimos en un período de reajuste y que debemos actuar si no queremos perder el tren que nos lleva al futuro.

Estoy cierto de que el patriotismo, la buena fe, la caballerosidad de los candidatos vencidos; que su conocimiento y previsión de todos los oscuros peligros que pueden presentarse en la reedificación de un proceso que ayer falló la opinión pública, los han de inclinar a una actitud en consonancia con su pasado político y con los postulados de bien público que estuvieron predicando.

La República les da esta oportunidad para demostrar su amor a ella, evitándole nuevas inquietudes.

Y a Eduardo Cruz Coke, el ciudadano a quien tantos profesamos admiración, respeto y gratitud, le conviene especialmente el cuidar que su "movimiento de renovación" que el 4 de septiembre empieza, según él, "su más importante etapa", no se transforme ni en el producto ni en el instigador de "divisiones ocasionales", sino que sea aquello que movió a Gabriel González a decir que esperaba su colaboración, esto es, algo más elevado, en que nunca predomine el interés oportunista o la ambición de un partido o de un hombre, de manera que se suble en una doctrina que no se pierda en el juego de bastidores, para que así pueda colocarse sin ambages al Servicio de la Paz y de la Armonía de todos los concluidanos chilenos y de las Instituciones que amparan sus derechos.

Doctor LEONARDO GUZMAN C.

### EN LA ASOCIACION DE LOS JUBILADOS DE LA PRENSA

A fin de continuar tratando los demás asuntos de la Tabla, que el domingo pasado no se alcanzaron a tramitar, se convocó nuevamente a la Junta General de socios de la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa para pasado mañana domingo a las 11 horas, en su Secretaría de calle Lord Cochrane 323, local de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos".

Entre los asuntos aún pendientes para tratar en esta Junta, el día de mañana, se señalan los siguientes: Homenaje al jubilado de la prensa; Estado de tesorería y de cotización de los asociados; Reformas a la Ley 7.790, en lo concerniente a los jubilados que ingresaron antes de 1944, que innovó en este rubro para el futuro, olvidándose lamentablemente a los anteriores, que son irrisorios; Franquicias otorgadas por la Caja a los jubilados; los asuntos internos de interés general para los asociados.

La reunión se efectuará indefectiblemente a la hora y en el local indicado, rogándose a los asociados que asistan a tiempo, en especial los que se han afiliado últimamente y no han firmado el Libro de Registro.

### SIGUEN ESTUDIOS PARA FIJAR NUEVO PRECIO DE LA LECHE

El problema lechero continúa preocupando al Ministro de Agricultura, señor Mendoza, quien en la mañana de ayer sostuvo nueva conferencia de prensa con los representantes de la Central de Leche, señor Alejandro Lazo, y con don Joaquín Tocornal Fernández.

Como se ha informado anteriormente, se ha solicitado la fijación de nuevos precios, a contar del 1.º de septiembre, petición que apoyan en las altas que habrían sufrido el pasto, la avena y otros elementos de forrajes.

### CARTAS A "LA NACION"

#### CERRO SAN CRISTOBAL

"Señor Director: Creo conveniente, como administrador imparcial del Cerro San Cristóbal, confirmar, cuanto expone en un diario de la mañana del 2 del presente el señor Administrador de ese paseo, con referencia a la reciente y necesaria reparación de la base del Funicular, y principalmente de los cables, lo siguiente: 1.—Los escombros resultantes de aquella reparación se han ido retirando y sólo quedan los cercanos al Zoológico, que seguramente también van a ser retirados. 2.—Sin perjuicio de que en sustitución de los pocos árboles secos eliminados, se vayan a plantar pronto árboles más aptos, como lo asegura el señor Administrador, no se debe olvidar que hace un par de meses se han ido plantando numerosos arbolitos, especialmente en las cercanías del Funicular. Ríentente me habla extraviado de que días atrás se hubiera publicado una crítica desprovista de verdad, sobre los puntos que el señor Administrador acaba de rectificar ahora con tanta exactitud y ponderación. El público conocedor del asunto puede y tal vez debe confirmar la verdad de las cosas, por que con ello se consigue un bien para todos y es, en cierto modo, un estímulo para el mayor cuidado y hermoseamiento de este magnífico paseo. Por eso lo hago con tanto gusto.—Manuel Hidalgo Tallo".

#### SESION DEL CONSEJO DE LA CAJA DE PREV. DE EE. PARTICULARES

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en su primera sesión ordinaria de la semana en curso, después de adoptar diversas resoluciones de carácter interno desechó solicitudes de los siguientes imponentes, de la institución: Erna Vergara C., Elena Costas N., Lucía Taglia A., Gilberto Blake J., Aída Bengoa M., Arnaldo Ríos B., Rafaela de Buen López de Heredia, Carlos Alfaro A., Alberto Crespo O., Inés Davison M., Luis Peña A., Raúl Espejo G., Juan Went M., José León L., Fernando Bravo T., Rosy Worthington D., Osvaldo Muñoz M., Raúl Oyandiel J., Elvira Wolk C., Sergio Montero F., Miguel Ruiz M. y Osvaldo Zwan ger M.

### FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROPUESAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales (Estación Central), a las 16 horas de los días que a continuación se indican:

El 6 de Septiembre de 1946.—Grupo N.º 13

MADERA EN BRUTO Y ELABORADAS, de diferentes tipos y dimensiones, como ser: 51.880 piezas de ALAMO; 31.550 piezas LAUREL; 6.785 piezas LINGUE; 300 piezas LUJMA; 50.185 piezas RAULI; 15.550 piezas ROBLE; 40.200 piezas corte; 159 planchas corte o pino araucario, ardo, clases B y A; 330 piezas de pino araucario y oregón; 70.000 pies cuadrados FINO amarillo.

El 9 de Septiembre de 1946.—Grupo N.º 20

PINTURAS, BARNICES Y MATERIALES PARA PINTAR.—Aceite hinoza cocido, aguarrás, barnices Copal, Fine Flatting, Japan Copal, Hard Body y Wearing Body; brochas redondas, tabeadas y de paleta, diferentes usos; esmaltes, espátulas, goma laca, pez de castilla; pinceles de punta y redondos; pinturas en pasta de diferentes colores; piedra pomez natural; tierras o pinturas en polvo, diferentes colores; tiza molida y en terrones, etc.

El 10 de Septiembre de 1946.—Propuesta N.º 41

TORNILLOS de fierro y bronce diferentes tipos; clavos de alambre; zinc en planchas; picaportes de bronce; tela de alambre de fierro; alambre de fierro galv., liso y de púas; grapas de fierro galv.; nudos Standard p. malla de alambre; chavetas de fierro partidas; tuercas, pernos y remaches de fierro; mechas espigas cilíndricas p. taladros carpinteros; barrenos de dos mancos; gatas p. levante H. machos de plataforma p. 1.000 kgs.; aceros redondos, cuadrado, rectangular y en planchas; 70 piezas LINGUE en bruto; 14 metros GENERO de raso verde.

El 12 de Septiembre de 1946.—Grupo N.º 44

MATERIAL PARA SEÑALIZACION—300 piezas balacita; 350 topos de fierro; 660 piezas FERRO p. semaforos y cambios de fundición y forjadas; 18.300 PER-NOS varicos fierro galv.; 4.480 DIAGONALES fierro galv.; 1.420 COMBINADORES verticales; 2.050 PASADORES-CO-NEXIONES ajustables camisas y cerraduras; 2.200 TERMINALES bronce, niquelados; 17.000 AISLADORES; 1.000 ARCOS porta-bastones; 12 MAJETAS de cuero; 100 CENTURONES de seguridad; 1.500 CANALETAS de madera; 200 pzas. RAULI; 300 RODAMIENTOS y riele p. muebles; 300 kgs. BORAX; 30.000 Kgs. ALAMBRE cobre desnudo. VARIOS: material de timbres y teléfonos.

El 13 de Septiembre de 1946. Propuesta N.º 42

### VARIOS

Linoleum, glicerina, tornillos de bronce, alambre de acero redondo y de bronce; cable de acero, brochas salomónicas espiga cuadrada, gatas p. levante líneas, chavetas de fierro acerado, pernos de fierro con tuercas, remaches de cobre con gollitas y de fierro galvanizado, tuercas de fierro exagonas, aceros dulce corriente, rectangular y en planchas; fierro dulce en vigas "U" acero dulce perill T, acero dulce ángulo fierro galvanizado, brochas salomónicas como morsa y tuercas de fierro exagonas.

El 26 de Septiembre de 1946.— Grupo N.º 18

PRODUCTOS QUIMICOS Y ARTICULOS DE DESINFECTACION.—Acido clorhídrico o muriático; ácido nítrico; ácido sulfúrico; alcohol desnaturalizado y de 95 grados; amoníaco líquido; aparatos Taussing p. excusados; amfina en polvo; antibulbittivo en polvo; bicarbonato de soda; bórax cristalizado (liborato de sodio); cloruro de potasio; creolina o similar; eucroliptol o similar p. anaratos Taussing; ferrocianuro de potasio; glicerina bidestilada; potasa cáustica; sal amoníaco en pedras y molida; sal común (cloruro de sodio); sulfato de sodio o vidrio soluble; sulfato de níquel y amonio; talco pulverizado; vaselina amarilla, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse directamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 15.30 a 17 horas, excepto Sábados, que se atenderá de 10 a 11.30 horas.

El Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes

### SE ACEPTA RENUNCIA DE D. G.MO. DEL PEDREGAL

Se ha dado curso al decreto del Ministerio de Educación que acepta la renuncia formulada por el señor Guillermo del Pedregal, de su cátedra de matemáticas comerciales y financieras de la Escuela de Economía y Comercio de la Universidad de Chile.

### REUNION DE UNION DE PROFESORES DE CHILE

La Sección Santiago de la Unión de Profesores de Chile, celebrará hoy, a las 18.30 horas en Mac Iver N.º 18, una asamblea general, con el objeto de tratar la siguiente tabla: 1.º Problemas orgánicos. 2.º Reajuste de sueldo. 3.º Ley orgánica de Educación. 4.º Jubilación a los 30 años. 5.º Incidentes.

### UNIVERSIDAD POPULAR "VALENTIN LETELIER"

Curso de Corte Elegante.— Estará a cargo de la prestigiosa profesora señora Margarita Llanos. Las clases comenzarán el 9 de septiembre. Matrícula abierta.

Cursos de recuperación para estudiantes secundarios.— Estos cursos comprenderán los diferentes ramos de la Enseñanza Secundaria, y estarán destinados especialmente a aquellos alumnos cuyas notas bimensuales sean menos que regular o deficientes.

Se iniciarán el 23 de septiembre y tendrán una duración de dos y medio meses.

Curso de Electricidad.— Se iniciará el 23 de septiembre, de acuerdo con el siguiente horario: martes, jueves y sábado de 19 horas adelante. Las clases se efectuarán en el local de que

### EFECTO RETROACTIVO TENDRA REAJUSTE EN SERVICIO PRENDARIO

El Ministro del Trabajo recibió a la directiva del Comité Nacional Prendario, en el apoyo de la Universidad Popular, que comunicó que el Consejo de la Caja de Crédito Popular había aprobado el pago de reajuste a partir desde julio, o sea, tal como lo había solicitado el personal.

La directiva agradeció al Ministro el interés personal manifestado en la solución de este problema.

### SESION DEL CONSEJO DE LA CAJA DE PREV. DE EE. PARTICULARES

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en su primera sesión ordinaria de la semana en curso, después de adoptar diversas resoluciones de carácter interno desechó solicitudes de los siguientes imponentes, de la institución: Erna Vergara C., Elena Costas N., Lucía Taglia A., Gilberto Blake J., Aída Bengoa M., Arnaldo Ríos B., Rafaela de Buen López de Heredia, Carlos Alfaro A., Alberto Crespo O., Inés Davison M., Luis Peña A., Raúl Espejo G., Juan Went M., José León L., Fernando Bravo T., Rosy Worthington D., Osvaldo Muñoz M., Raúl Oyandiel J., Elvira Wolk C., Sergio Montero F., Miguel Ruiz M. y Osvaldo Zwan ger M.

### SESION DEL CONSEJO DE LA CAJA DE PREV. DE EE. PARTICULARES

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en su primera sesión ordinaria de la semana en curso, después de adoptar diversas resoluciones de carácter interno desechó solicitudes de los siguientes imponentes, de la institución: Erna Vergara C., Elena Costas N., Lucía Taglia A., Gilberto Blake J., Aída Bengoa M., Arnaldo Ríos B., Rafaela de Buen López de Heredia, Carlos Alfaro A., Alberto Crespo O., Inés Davison M., Luis Peña A., Raúl Espejo G., Juan Went M., José León L., Fernando Bravo T., Rosy Worthington D., Osvaldo Muñoz M., Raúl Oyandiel J., Elvira Wolk C., Sergio Montero F., Miguel Ruiz M. y Osvaldo Zwan ger M.

### SESION DEL CONSEJO DE LA CAJA DE PREV. DE EE. PARTICULARES

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en su primera sesión ordinaria de la semana en curso, después de adoptar diversas resoluciones de carácter interno desechó solicitudes de los siguientes imponentes, de la institución: Erna Vergara C., Elena Costas N., Lucía Taglia A., Gilberto Blake J., Aída Bengoa M., Arnaldo Ríos B., Rafaela de Buen López de Heredia, Carlos Alfaro A., Alberto Crespo O., Inés Davison M., Luis Peña A., Raúl Espejo G., Juan Went M., José León L., Fernando Bravo T., Rosy Worthington D., Osvaldo Muñoz M., Raúl Oyandiel J., Elvira Wolk C., Sergio Montero F., Miguel Ruiz M. y Osvaldo Zwan ger M.



# GRANDIOSA CONCENTRACION POPULAR

## DE HOMENAJE Y RESPALDO AL PRESIDENTE ELECTO

# GABRIEL GONZALEZ VIDELA



### EL PUEBLO MOVILIZARA 4 VIGOROSAS COLUMNAS DESDE ESTACION CENTRAL, PLAZA ARTESANOS, FRANKLIN ESQUINA CON SAN DIEGO Y PLAZA BAQUEDANO, PARA CONCENTRARSE EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION. DOMINGO 8 DE SEPTIEMBRE, A LAS 10 HORAS. PUEBLO, DEFIENDE TU TRIUNFO!

#### REUNION DE MINISTROS SE RESOLVERA ALZA DE TRANVIAS

CONSIDERARA LA PETICION DE AUMENTO DE TARI- FAS DE LA CORPORACION DE TRANSPORTES

A las 11 horas se llevará a cabo en la Moneda la acostumbrada reunión de Ministros de los días viernes, bajo la presidencia del Ministro del Interior.

#### MANANA SE CELEBRA EN STGO. EL DIA NACIONAL DE BRASIL

INTERESANTE PROGRAMA DE FESTEJOS SE HA ELABORADO

En la mañana se celebrará el Día Nacional de Brasil, que será celebrado mañana en esta capital, a las 12 horas, en el Batallón de Comunicaciones de la Armada.

#### CELEBRACION DE ANIVERSARIO DE LA ESCUELA "REPUBLICA DEL BRASIL"

SE CELEBRARA EL SABADO CON UNA VELADA

Escuela número 181 "República del Brasil", ubicada en el callejón de la Unidad de Trabajo, celebrará el día sábado con una velada en el salón de la escuela.

#### SINDICATO DE DD. DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

El 3 del presente celebró sesión el directorio de este Sindicato, abordando varios problemas relacionados con la marcha de la sociedad.

#### FESTIVAL ESLAVO SE EFECTUARA EL SABADO

Mañana a las 21.30 horas se efectuará una fiesta de confraternidad eslava.

#### EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL FELICITA A LAS FUERZAS ARMADAS

POR LA FORMA ACERTADA EN QUE CUMPLIERON CON SU DEBER EN LA RECIENTE JORNADA ELECTORAL

El Ministro de Defensa Nacional ha dirigido la siguiente circular al Ejército, Marina y Aviación: "Es muy grato para el Ministro infrascripto dejar constancia de que las Fuerzas Armadas de la República, encargadas por la ley de mantener el orden público durante las elecciones desarrolladas el miércoles 4 del presente, cumplieron con este mandato legal en la misma forma acertada como lo hicieron en otras oportunidades, justificando así, plenamente, la confianza que de sus altas virtudes cívicas tienen el Gobierno y el país en general."

#### JUICIOS DEL TRABAJO ATENDEMOS DE 6 A 8. AGUSTINAS 1111. OFICINA 413. ABOGADOS

#### PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse Propuestas Públicas para construir un paso superior en cruce camino de Chagres a Las Vegas con Variante Ferroviaria Llay-Llay a Chagres.

Las propuestas se abrirán el 17 de septiembre próximo, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Via y Obras (Huérfanos 1415).

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en dicho Departamento (Sección Obras).

#### Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

#### ACTIVIDADES DEL DIRECTORIO DE LOS BOY SCOUTS

La mesa directiva y el Directorio Provincial de los Boy Scouts de Santiago han proseguido desarrollando sus normales actividades entre las juventudes de ambos sexos que lo integran, con una dotación de más de 4.000 scouts y guil guides en la provincia.

#### ES APOLITICA LA ASOCIACION INFANTIL MANUEL RODRIGUEZ

Un diario del mediodía publicó una fotografía en la que aparece un grupo de niños pertenecientes a la nueva Institución Patriótica Infantil "Manuel Rodríguez", y que lleva al pie una leyenda según la cual esta entidad apoya a determinada candidatura política.

#### CONFERENCIA DE DON LUIS DE SOSA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Hoy, el distinguido catedrático español don Luis de Sosa dictará una conferencia sobre "Tres generaciones de España" en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas.

#### CONCENTRACION DE EE. SEMIFISCALES SE EFECTUARA HOY

El Sindicato Profesional de Empleados de Cajas y el Comando de Empleados Semifiscales, han convocado al gremio a una gran concentración que se llevará a efecto esta tarde en el Salón de Actos de la Universidad de Chile, para tratar los problemas económicos que les afectan y en especial el proyecto de mejoramiento de rentas y modificación del Estatuto Orgánico de los Empleados Semifiscales.

#### UNA CONVENCION NACIONAL DE LAS PROVINCIAS CHILENAS SE PREPARA

LA PROPICIA EL CENTRO PARA EL PROGRESO DE VALPARAISO

El "Centro para el Progreso de Valparaíso" se encuentra empeñado en la organización de una Convención nacional de las provincias chilenas, para los días 26, 27 y 28 de septiembre en curso.

#### EL REPRESENTANTE DEL SEXTETO PERUANO "LOS CHALANES" llega mañana

Hemos recibido un cable del señor José Cavassa, representante del Sexteto de Música Popular Peruana "Los Chalanés", en que anuncia su llegada a esta capital, para mañana.

#### LA HUELGA ILEGAL DE LOS OBREROS DEL CALZADO

ALCANCE DEL DECRETO DE INSISTENCIA

Con fecha 2 del actual fue promulgado el Decreto de Insistencia N° 692, que no ordena reanudar faenas —como pudiera entenderse—, puesto que nuestras fábricas han estado siempre abiertas para trabajar, sino que impone la jornada asegurada de 36 horas para la industria del Cuero y del Calzado.

Finalmente, los industriales, que ya tuvieron que hacer pública protesta por el atentado cometido con bombas incendiarias contra el hogar de uno de ellos, nuevamente han de formular su más enérgica protesta, por el hecho inaudito —verificado mientras celebraban una reunión convocada en la Dirección General del Trabajo— de que los dirigentes obreros, al ceder al llamado de elementos indeseables, que rodearon el edificio en actitud amenazadora, rompiendo los neumáticos de los automóviles de los personeros de la industria, y presionando a estas personas para que aceptaran exigencias ilegales. Para rescatarlos de la turba, fue necesaria la acción de un piquete de carabineros.

Esperamos que la autoridad, a quien hemos recurrido en grado de amparo, adoptará medidas para evitar la repetición de estos desmanes.

EL DIRECTORIO. Sindicato Profesional de Industriales en Calzado y Anexos.

ANALIZANDO OPCIONES EN EL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — Condición. — MACILLO 55 (L. A. Correa). — Es tendido por buena en su caballería y aquí tendrá la oportunidad de evidenciarse. — VENOSO 58 (N. N.). — Cuenta con un tercer lugar detrás de Bachiller y Rebunque el pasado domingo, que le valdrá muchos partidarios. Es ligero y desprendido. — EL PAJARO 56 (M. Quezada). — Tiene buenas actuaciones en esta clase de competencias, y como por otra parte se le ha buscado una monta sugestiva, a la mejor emprende el vuelo desde que se alzan las cintas. — MARHUE, 56 (C. Córdoba). — Puede hacer algo de provecho pues ha estado llegando en el marcador. Sin embargo, su tercer puesto detrás de Fragar y Embujo, resulta malo. — PASTEL 56 (C. Sandoval). — En esta misma carrera de Fragar se clasificó cuarto. Si los importados, por cualquier motivo fallan, puede atrapar un lugar. — SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Condición. — PAGANINI 58 (N. N.). — Posiblemente sea el favorito por su segundo puesto detrás de Campañario el pasado domingo. Ya por fuera en la partida, lo que debe ser una ventaja para él en este caso. — REBUNQUE 58 (P. Flores). — Escolador de Bachiller hace una semana, debe hacer lucida pinta, salvo que extraña la cancha en donde actúa por primera vez. — ACOLIN 56 (J. Araya). — Tiene un cuarto puesto de Pellico Somerset y Lamento en el Club Hípico que le asigna su participación de chances. — ATEACON, 56 (J. E. Bravo). — Con mucha suerte podrían cobrarse sus placés, pues tiene un cuarto lugar de Cabo de Hornos, Torpedo y Mal Humor, hace 15 días. — LAMENTO, 56 (C. Cruz). — Muy a propósito su nombre a raíz de las justas recientes. En muchos sectores ha quedado la lamentación no más. — MAL HUMOR, 56 (Juan González). — Por la forma en que corrió en la de Cabo de Hornos se presenta como el lance preciso. Avanzaba con ciertos bríos en los tramos finales. — TORPEDO, 56 (G. Alcalde). — Por el segundo puesto que tiene detrás de Cabo de Hornos, es el llamado a ocupar el tercer lugar detrás de Rebunque y Paganini, que parecen valer más que él. — TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — Handicap. — AJ, 57 (C. Córdoba). — Es superior a los adversarios, pero antes de embarcar las pistas, es preciso averiguar en qué dirección corre el viento. — ESPIGA 56 (V. González). — En días pasados vimos correr a la delantera en la prueba ganada por Marínola. Ojo con ella que es aficionada a las maromas. — LLUVIA, 56 (F. Poblete). — Es mucho menos de lo que creían. Cuando baja algunos kilos convenceremos. — CARITA LINDA, 54 (H. Caballero). — Muy discretamente corrió en la prueba que empataron Mamomazo con Item, rematando quinta. Con un poco de suerte puede hasta ganar. — PAULINA, 53 (J. Olivares). — Gama no le faltan de darle su mascadita al queso, y como en el lote no se ven maravillas, perfectamente puede lograrlo ahora. Lleve buena colocación y es bastante rápida. — BOLSA NEGRA, 51 (R. Madariaga). — Volaba al final en la que empataron Item, Mamomazo, sucumbiendo a sólo media cabeza. De repetir esa performance sería la línea azul, pero por desgracia para ella, en las primeras distancias la dejan y ello es inconveniente en un lote grande y con el número uno en la partida. — AMETALLADORA 48, (J. F. Vidal). — Es muy tracionera en la alazana, y recomendamos estar con la pupila muy abierta al amanecer. No hablamos más pensando en los otros, a Trans. — CUARTA CARRERA. 1.200 METROS HANDICAP. — TRAVIESA 60, (J. Olivares). — No fué muy convincente su actuación en la prueba ganada por Sunshine a Giddip y Ricacho el domingo. Aquí es campeona y pese a los 60, carta de respeto. — TRANSMARINO 58, (M. Quezada). — Tercero de Gabriela y Señor Male con 60 kilos en el lomo. Es bueno el viejo y debe vender cara su derrota. — MOLLERA 56, (L. Céspedes). — En el Club Hípico, Traviesa, le dio la vuelta y legó por ahí no más" las dos. Difícil nos parece su triunfo. — MILLARAI 54, (R. Cruzat). — La tenemos por muy corredora. Esperamos ver primero como actúa. — MERISETTE 51, (R. Bustamante). — Liviana corre mucho, y si por cualquier motivo encuentra cancha blanda sus bríos suben considerablemente. — LIVORNO 49, (C. Cruz). — Personas que se dicen muy entendidas nos aseguran que es largar amarras y ventear. Ahí queda la información por si le interesa, amigo lector. — SENOR MALE 47, (J. F. Vidal). — A estos mismos 11 kilos llegó segundo de Gabriela, precedido entre otros, a Transmarino. Como se ve, tiene opción machucante y contundente. — QUINTA CARRERA. 1.200 METROS HANDICAP. — ORATE 56, (G. Sepúlveda). — Tercero de Puerta de Oro y Emulo en esta misma distancia. Puede salir avanti pese a los kilos. — MIRASOL 55, (V. González). — En esta misma competencia obtuvo el cuarto puesto, y no corrió con suerte. Ahora debe encontrarse entre los primeros, una vez más. — GOLD NES 53, (H. Caballero). — Lo vemos bien colocado y como remató sexto en la de Puerta de Oro, recomendamos cubrirse con él. — NARBONA 53, (F. Poblete). — Tenemos buena idea de esta flaca, a la que le costó su buen poco salir ed perdedores. Pero, la primera es la que cuesta, y lleva aquí una buena ocasión para renovar su segundo tanto. — BUCKINGHAM 52, (A. Vázquez). — Ojo, mucho ojo y más ojo... y no hablamos más pa... no darle mucha luz al gas. — ITEM 52, (R. Bustamante). — Peló los kilos con Mamomazo, y logró un laborioso empate. Eso sí que si la cancha está dura desmerece, porque le duelen los callos. — ANTOLIN 50, (J. F. Vidal). — Ha estado corriendo en forma muy pareja y discreta. A nadie podría extrañar su triunfo y vendría acompañado de buen sport. — RAPAZ 49, (R. Pacheco). — Amigo lector: Averigüe aquí que es la cosa, mire que de aquí puede salir algo gordo. — AIDA 47, (J. E. Cruz). — No corrió del todo mal en la prueba que ganó por Marínola a Giddip el día 15, y ya livianta. Puede ser la sorpresa. — SEXTA CARRERA. 2.000 METROS HANDICAP. — LOS LACOS 57, (L. Céspedes). — Nada hizo en el clásico ganado por Abarquero a Venganza y Quemadito, dejándonos la impresión de no ir bien al tiro. Este lote es distinto, pero los 57 kilos son respetables. — GAUCHO 56, (C. Cruz). — Estaba precioso el domingo, pero allí había tomó en el clásico de Pelli Clerto que readecearía la línea azul, pero por desgracia para ella, en las primeras distancias la dejan y ello es inconveniente en un lote grande

La carrera especial Jorge Zamudio se correrá el Dmgo. en el C. Hípico

Bueno encontramos su tercer lugar de Halcón y Eso en esta distancia el día 25. — HAWKER 53, J. Marchant. — Toda esta caballada está muy buena y como el hijo de Hunters le responde a las expectativas a lo que tiene derecho por sus buenas actuaciones. — INSISTENTE 48, G. Silva. — En buena forma detrás de Zófero y Scarpa el pasado domingo en 1.500 metros. Claro está que si lo corre una vez más con tino, puede salir avanti. Hay que acordarse que su madre, Salspresa, ganó Las Oaks. — LOTARIO 46, J. Orellana. — Esta vez no tendrá 592 boletos como si pasado domingo pero tampoco creemos capaz de causar dos "desmayos" seguidos. — ZÓFERO 46, L. Jara. — Tiene que para los finales y a 46 kilos se va sentir en la gloria. A lo que le viene con su corta pero efectiva atropellada final. — SEPTIMA CARRERA. 1.200 METROS. — HANDICAP. — KOSAR 57, Jesús González. — Con estos mismos kilos fué cuarto de Scotland Yard Martine y San Lorenzo el día 15. Con cancha blanda sería serio adversario. — CORRE QUE TE PILLÓ 55, J. Olivares. — Es de las que siempre llega entre cuarta y quinta. Ha bajado de serie pero los kilos están altos. — MARIÑETE 53, R. Madariaga. — Cuarto de Porfirio, Bombazo y Adrián hace quince días. Antes había escoltado a Scotland Yard. — ADRIANA 52, G. Silva. — Tercero de Porfirio, Bombazo y Adrián, muy recomendable, porque hacía tiempo que no corría. Ahora costará ganar. — EL IDEAL 52, M. Quezada. — Si hemos de juzgar por la monta que le han buscado, debe gustarle. Una enormidad. Viene de ganar a Tristán y Peligrosa en muy buena forma. — SAN LORENZO 52, C. Cruz. — No figuró en la citada carrera de Porfirio, pero de ahí a creer que sólo su carrera, media un mundo. El día de los inocentes es el 28 de diciembre. — RUSIA BLANCA 50, L. Céspedes. — Escoltó a Serpentina en esta misma distancia a liviana y a la rusa en la partida. — OCTAVA CARRERA. 1.200 METROS. — HANDICAP. — FRAGOR 58, R. Cruzat. — Ganó su primera carrera prácticamente en el Club Hípico, pero como él quiere decir que corre bastante. Nuevamente a los palos, puede venirle de una hebra. — CORRE QUE TE PILLÓ 55, J. Olivares. — Escoltó a El Ideal, precedido por Pelligrosa y Goya. Conserva su buen estado y una vez más debe hacer lucida pinta. — LABORIOSO 53, M. Quezada. — Laborioso pero concluyente victoria obtuvo sobre Paganini. Lo tienen por muy bueno al hijo de Cráter y aquí veremos los puntos que gana. — COMO NAVAIA 52, P. Flores. — Creemos que va a mejorar sus anteriores actuaciones pues nos ha parecido siempre que no anda bien en canchas blandas. — CASSETINA 49, S. Garvajal. — Por los pelos de la nariz ganó a Queen Ann en el Club Hípico. Si saca a relucir de nuevo esa misma atropellada puede hacer algo de provecho aquí. — NOVENA CARRERA. 1.200 METROS. — HANDICAP. — CEYLAN 57, G. Moreno. — Bate serie y se nos informa que ha mejorado bastante. Cuando lo veamos resucitar volveremos a tomarlo en cuenta. — PELUQUERO 57, C. Cruz. — Ha estado ganando o llegando segundo y como resiste poco, perfectamente puede obtener una nueva victoria. — SACHEM 56, V. Jara. — Ha ganado una fortuna en segundos y terceros puestos. Una vez más debe morir con la bandera al tope. — PORFIRIO 54, M. Quezada. — Su triunfo sobre Bombazo y Adrián fue una elocuente manifestación de fuerza. Dicen que repite y nada nos cuesta creerlo. — BRINDIS 53, J. Ortiz. — Atrevido es el niño y se resuelve la carrera por sorpresa, él puede encargarse de proporcionarla. — LIADIN 53, Juan González. — Derrotó a Quechumal, Quinta Columna y Sachem en esta misma distancia. Bonita carrera ésta donde van muchos en muy equipadas condiciones para obtener el éxito. — ARRAVALERO 51, D. D'Andrea. — Tiempo que no corre por estos lados, pero se nos informa que está en buen training. Lo demás corre de su cuenta, amigo lector. — SCOTLAND YARD 48, J. Orellana. — Llevo dos al hilo en esta cancha y muchos son los que aseguran que repite. De ser así, se daría la cábel del último de la última.

INTERESANTES Y DE DIFÍCIL PRONOSTICO SE LAS PRUEBAS ORDINARIAS DEL CLUB HIPICO

DESTACANDO LAS MEJORES CHANCES Y UBICANDO LAS POSIBLES

PRIMERA CARRERA. — 1.300 METROS. — CUESTA ABAJO 54, (L. Pérez). — Fracaso en su pasada intervención, pero ha mejorado notablemente desde entonces. Puede constituirse en el golpe de la carrera. — FALSEDAD 54, (C. Cruz). — En una carrera ganada por Alzarada la vimos finalizar sexta; tiene perfecto derecho a mejorar de modo que por lo menos, uno de los placés puede pertenecerle. — INDIGENA 54, (J. Vidal). — Tercera de Narbona y Aníadip; si repite aquí tal actuación, podría constituirse en la ganadora. Desde luego, puede ser estimada una de las buenas cartas de la prueba. — NICOTINA 54, (R. Parada). — Fracaso en su anterior, pero se le ha visto progresar en sus combates. — SATURNIA 54, (L. Céspedes). — Entre sus actuaciones cuenta una llegada tras Luzart una de las buenas hembras de la última generación. Si la ganancia será fácilmente. — TERCERA CARRERA. — 1.300 METROS. — AFANOSA 54, (J. Orellana). — Fracaso en la ganada por Narbona; anteriormente, había sido tercera de Identificada y Pascaria. Cabe, pues, suponer una provechosa actuación, sobre todo si responde a esa discreta actuación mencionada. — BUENA UNIÓN 54. — (L. A. Díaz). — Tercera de Amor Libre y Villanita. Por esa performance, se perfila como una de las buenas cartas de la carrera. — CRUZ DE MAYO 54, (P. Flores). — En su pasada presentación pudo clasificarse apenas sexta, pero corriendo con poca fortuna. — MARAKESH 54, (J. Vidal). — En la ganada por Selva Obscura, entró sexta. Also puede mejorar y pagaría bien placé. — PARRANDERA 54, (L. Valenciano). — No parece mala esta hija de Grimsby que en la ganada por Amor Libre, entró quinta. — PRADERA 54, (R. Pacheco). — Fracaso en La Polla; antes había llegado tras Genuza, en el Chile. Puede, entonces, alcanzar uno de los lugares de preferencia en este lote. — QUEEN ANN 54, (C. Cruz). — Después segunda de Cañina; debe haber progresado desde entonces, por lo que cabe suponer

BOX LA 3.ª RUEDA DEL CAMPEONATO CUADRANGULAR

SE EFECTUARA EL DOMINGO PROXIMO

En el ring del Cuatro Naciones B. C., ubicado en la calle General González Balcaire N.º 2008 (ex Concepción), se efectuará la tercera rueda del campeonato cuadrangular, el domingo próximo, a las 17.30 horas. Esta competencia ha sido organizada por cuatro de nuestros principales clubes. Ellos son, el Club de Fútbol, B. C., Club de Electricidad B. C., y Cuatro Naciones B. C.

Los entrenadores de estas instituciones han sometido a los amateurs inscritos en esta competencia con todo entusiasmo a un severo entrenamiento, lo que hace esperar que los encuentros del próximo domingo sean reñidos e interesantes.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo que se efectuará el domingo próximo en el ring del Cuatro Naciones B. C.

NOVICIOS

CATEGORIA MEDIOMEDIANA: Luis Loyola, del Cía. de Gas, vs. Manuel Soto, del Yarru. Roberto Núñez, Cuatro Naciones, vs. José Hormazábal, Electricidad.

CATEGORIA MEDIANO: Pedro Molina, C. Naciones, vs. Mario Cid, Cía. de Gas.

CATEGORIA MEDIOPESO: Luis Hernández, C. Naciones, vs. José Allendes, Cía. de Gas.

CATEGORIA LIVIANO VETERANO: Octavio Esparza, C. Naciones, vs. José Allendes, Cía. de Gas.

CATEGORIA MEDIOMEDIANA: Lorenzo Carrasco, C. Naciones, vs. Raúl Torres, Electricidad.

CATEGORIA MEDIOPESO: Oscar Toromillar, C. Naciones, vs. Juan Astorga, Yarru.

DOLORES Mejoral RESFRIADOS

Mejoral RESFRIADOS

CITACION

Citase para esta tarde, a todos estos aficionados, al pesaje y examen médico, a las 19.30 horas, en la Asociación de Box de Santiago, calle Mac Iver N.º 154.

DEPORTES

Team de reserva del Colo Colo agregó un triunfo más a su exitosa campaña

AYER VENCIO AL MAGALLANES, POR 3 A 2, Y SE MANTIENE INVICTO Y PUNTERO. — UNIÓN ESPAÑOLA GOLEO AL AUDAX, POR 6 A 2. — TAMBIEN GANARON LAS UNIVERSIDADES Y EL G. CROSS



PRESENTO CAMPEON — Conjunto de Colo Colo F. C. que sigue de puntero en el campeonato oficial de fútbol de las reservas de la División de Honor, y sin haber perdido un solo partido en toda la temporada. Los albos vencieron ayer al Magallanes por tres a dos

Con el triunfo que obtuvo ayer, sobre el Magallanes, por 3 tantos contra 2, el conjunto del Colo Colo sigue en la vanguardia del campeonato de las reservas de la División de Honor, con 27 puntos, manteniendo también su condición de invicto. Facticamente, en su presentación de ayer en el Estadio Nacional, el equipo albo tomó la iniciativa tan pronto se inició el encuentro, no valiendo de nada a su contendidor esforzarse en procura de una superación, pues siempre aquí se mostró más completo y resuelto en su acción. Destacaron en el bando vencedor, Rodríguez, Ibaeta, Urroz, Videla y T. Rojas, y en el Magallanes, Miranda, Soto, Cornejo y Conzá. Dirigió el partido el árbitro señor Julio White, quien cumplió su misión en forma regular. Fallo cuando hizo valer un tanto convertido por Pinto con shot directo, que sirvió un "técnico" contra Sorrel.

peret: Rojas, Leferrars, Machuca, Cremaschi y Molina. Controló las acciones el señor J. Osorio. OTROS RESULTADOS En los matches restantes de la 14.ª fecha, jugados ayer, se registraron los siguientes resultados: Cancha de Av. Independencia U. Católica (3), Iberia (2). Cancha Providencia: U. de Chile (1), S. Nacional (0). Cancha Norteamérica: Green Cross (7) Santiago (1). El Wanderers se enfrentará mañana con el Badminton, en el Estadio Playa Ancha, Valparaíso. PUNTAJE ACTUAL Con los resultados de ayer, el puntaje queda así: Colo Colo, con 27 puntos; 2.º Wanderers, con 23; 3.º Unión Española, con 20; 4.º Magallanes, con 14; 5.º Badminton, con 13; 6.º Audax y U. de Chile, con 12; 7.º Green Cross, con 10; 8.º Iberia y S. Nacional.

PREMIO "MICKEY ROONEY" PARA EL JINETE GANADOR DEL CLASICO 18 DE SEPTIEMBRE EN EL C. HIPICO

Por el correo de ayer, desde Hollywood, en avión ha llegado a la dirección de la Metro-Goldwyn-Mayer de Chile, una carta autografiada, en la que el hijo del famoso actor cinematográfico Mickey Rooney. Esta carta será entregada, por instrucciones de este artista, junto con una preciosa husca que enviará en breve, al jinete chileno que gane la carrera "Premio Club Hípico de Santiago", que se efectuará el próximo 18 de septiembre. Como hemos informado a nuestros lectores, este premio ha sido donado gentilmente por Mickey Rooney, entusiasmado por su actuación en la película "Fuego de Juventud", película en la cual se corre la famosa y emocionante carrera "Gran National, de Inglaterra. Mickey Rooney conociendo nuestra gran afición por el noble deporte de los caballos, no se negó en enviar a nuestro país el citado premio, y en atención también a nuestro aniversario patrio que se celebra ese mismo día. La Dirección del Club Hípico acordó en una de sus sesiones pasadas aceptar el ofrecimiento, y el premio se encuentra ya en el club, en esta forma, que uno de nuestros jinetes recibirá ese día un premio más significativo por su envío que por su mismo valor físico y podrá lucirlo con orgullo en futuras pruebas.

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE	CLUB HIPICO
<b>PISTA DE ARENA, DE SUBIDA</b> 200 metros.— PAULINA, J. Olivares, en 12 1/5. MARTINICITO, C. Moreno, en 12. CUATRO VIENTOS, R. Madariaga, en 13. Repitió igual. ANTOLIN, R. Bustamante, en 12. Repitió igual. ALTRUISTA, E. Vázquez, y NAFTA, M. Arnedo, en 12 1/5. Repitieron igual, llegando ambas veces iguales. 300 metros.— BELLACO, R. Cruzat, en 19 2/5. 400 metros.— PASARELA, aprendiz, en 22 2/5. CONTRAPUNTO, E. A. Vázquez, en 25 2/5. RADAMES, R. Bustamante, y AIDA, B. Sandival, en 26. Iguales. PURRA, L. Pérez, en 25 3/5. ALTA ESTIMA Y RANCAGUINA, aprendices, en 26 2/5. Iguales. PERSONAJE, aprendiz, en 25 2/5. CEILAN, C. Moreno, en 25. 500 metros.— FALANGUITA, aprendiz, en 32. ROPATIVA, L. Pérez, en 33. MEDALLA, J. Olivares y COQUELIN, M. Quezada, en 32. Iguales. EL PAJARO, G. Alcalde, en 39. GAMUZA, R. Cruzat, y ZARIZA, P. Guerra, en 32 1/5. Ganó GAMUZA por dos cuerpos. BERVICHE, J. Chacón, en 32. 600 metros.— CUATERO, M. Ocampo y ENAMORADO, aprendiz, en 39. Ganó Cuatero por un cuerpo. SAULL, aprendiz, en 39. WOLFI, L. Pérez, en 38 1/5. NOROSPE, L. Pérez, en 40. MIRYAM, C. Vega, en 39 2/5. STARACE, L. Pérez, y CRANADD, B. Sandoval, en 38 2/5. Iguales. FALUCHO, R. Bustamante, a voluntad en 40. 800 metros.— PESAROYA, F. Márquez, en 54. MILINERA, aprendiz, en 52 2/5. CARIAFA, aprendiz, 600 en 53 3/5. PELLUQUERO, J. S. Cruz, 400 en 25 1/5. Repitió igual. PARACLETO, aprendiz, en 26. DESPEJADO, L. Araya, 400 en 25 2/5.	<b>PISTA DE ARENA</b> FRANQUEO, con L. Díaz, pasó 1,600 en 1.45 3/5. RAUDALOSO, con F. Santander, pasó 1,600, sin apuro en 1.50. BOLEILLO, con G. Silva, pasó 500, en 32, repitió en 32 3/5. TEODOLITO, con F. Santander y Milodon, con J. F. Vidal, pasaron 1,800, en 1.55, ganó Teodolito por varios cuerpos. SOSIEGO, con L. Díaz, pasó sin ningun apuro 1,600 en 1.42. NICOTINA, con R. Parada, pasó 600 en 38 3/5. INDIA MOZA, con L. Díaz, pasó 700 en 44 2/5. DALHIA, con aprendiz, pasó 500 en 32 3/5. REGALITO, con R. Parada pasó 600 en 38. DOTTINGLY, con G. Silva, pasó 500 en 32, repitió igual. PRINCESA, con L. Valencia, pasó 1,000 en 1.7. FALSEDAD, con C. Cruz, pasó 1,000 en 1.6. MEDIOEVAL, con J. E. Bravo, pasó 700 en 45. AMOR NEGRO, con L. Valencia, pasó 600 en 39 2/5. LA IRA, con aprendiz pasó 600 en 37 3/5, repitió con Zephir, O. Otalza, 800 en 52 3/5, llegaron iguales. QUEEN ANN, con C. Cruz, pasó 1,000 en 1.5. GOOD BOY, con J. E. Bravo y CIMARRA con J. F. Vidal, pasaron 400, en 25 2/5, llegaron iguales. ASTOR, con aprendiz, pasó 400 en 24 3/5, repitió montado por L. Céspedes, 500 en 30. JOSE LUIS, con aprendiz y CATEMBAO, J. E. Bravo, pasaron 700 en 45 4/5, llegaron iguales. FLANITO, con L. Espinoza, pasó 780 en 45 2/5. BOCHINCHO, con J. Ortiz, pasó 1,400 en 1.34. CARIOCA, con aprendiz, pasó 1,000 en 1.4. PIQUERA, con aprendiz, pasó 300 en 13 3/5 repitió igual. CINTRONELA, con J. E. Bravo, pasó 1,000 en 1.5.

DIVISION DE HONOR DE LA FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE

COMPETENCIA OFICIAL 1946. — SEGUNDA RUEDA. — PROGRAMA DE LA CUARTA FECHA. — SABADO 7 DE SEPTIEMBRE DE 1946

ESTADIO UNIVERSIDAD CATOLICA:  
14.30 horas (1.ªs Infantiles): Badminton vs. Unión Española. (Oficial).  
15.45 horas: Unión Española vs. Everton. Arbitro, señor David Amaro. Director de turno, señor Fco. Candelori. Médico, doctor F. Cantin.

DOMINGO 8 DE SEPTIEMBRE DE 1946

ESTADIO UNIVERSIDAD CATOLICA:  
14.15 horas: Badminton vs. Iberia. Arbitro, señor Guillermo Béc. Director de turno, señor Esteban Zolezzi. Médico, doctor J. Estévez.

16.00 horas: Univ. Católica vs. Audax Italiano. Arbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor AL. Esteban Zolezzi. Médico, doctor Donghi.

ESTADIO NACIONAL:  
14.15 horas: Magallanes vs. Stgo. Nacional. Arbitro, señor Manuel Bonilla. Director de turno, señor Edgardo Andrade. Médico, doctor L. Chechilnizky.

16.00 horas: Univ. de Chile vs. Colo Colo. Arbitro, señor Francisco Rivas. Director de turno, señor Renato Court. Médico, doctor H. Verdugo.

ESTADIO PLAYA ANCHA — VALPARAISO.  
16.00 horas: Stgo. Wanderers vs. Stgo. Morning. Arbitro, señor Archibaldo Herrera. Director de turno, señor Ig. nacio Bravo. Médico, doctor L. Uribe.

MANUEL MATUREN A. SECRETARIO

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL U. de CH.

# BANDERA

LUNES, 18.45 HORAS  
Concierto de clausura de la Temporada de Música de Cámara  
FESTIVAL FRANCES  
por la eminente soprano



# CLARA OYUELA

I Duparc: "Phydile" y "Extase".  
II Fauré: "La rose" y "Danseuse".  
Ravel: 5 Melodías populares griegas  
Debussy: Seis canciones francesas.  
LOCALIDADES EN VENTA: PLATEA \$ 30—

## EN EL "CAUPOLICAN" SE INICIA LA TEMPORADA DEL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

El debut de su quinto número de superación, el Circo "Las Águilas Humanas", hoy a las 9.40 de la noche, inaugura una temporada de fiestas en el teatro Caupolicán. El espectáculo, que se realizará en la pista luminosa del teatro, contará con la participación de la artista chilena Condor ha reunido un óptimo elenco de artistas, entre los que se encuentran: el trió de voladores luminosos, los hermanos Brothers, Chicharrín y su pareja cómica mexicana, los gimnastas rítmicos brasileños y Gabriela Montecinos y Gabriela Montecinos, bailarinas brasileñas de la Muerte, el sirio acrobata de espadas, el bailarín afro-brasileño...

## ATRACCIONES EN EL LUCERNA

El Salón Lucerna es en la actualidad escenario de uno de los mejores programas artísticos de la capital, con la presentación exclusiva del astro máximo del cine popular, Leo Marini, de Montevideo, fino humorista, Georgette y Paul, atletas franco-brasileños, el cowboy Harris alambrista tejano, Die Drei Ziegler, iliputenses alemanes, gimnastas y puleiros más chicos del mundo; los Dos Aturdidos, pareja cómica chilena Romilio-Marujá Ravanales, el Trío Musical Chileno del excéntrico Pipipi, el virtuoso Constantino el conatonista increíble de la Naturaleza; Sabú, malabariata exótica; Ruth Veiga gimnasta brasileña; y los tonies Chicharrín, Nico, Lechuquita y Coliguito.

## PROXIMA PELICULA DEL REX SERA "EL SOCIO"

El próximo jueves 12 se estrenará en el Teatro Rex una de las películas que mayor interés despertará en nuestro país en la actual temporada de 1946. Nos estamos refiriendo a "El socio", un film basado en la conocida y popular novela de Jenaro Prieto, que adaptó al cine Tito Davison. El tema por demás conocido en nuestro país y el hecho de pertenecer a un chileno, ha despertado en todos los círculos del país, un entusiasmo extraordinario, y creemos que en sus exhibiciones en el Teatro Rex será todo un suceso.

## EXITO DE "LA DAMA DEL ALBA" EN EL LUX

La inspirada comedia de Alejandro Casona, último estreno de Margalita Xirgu, lleva las miras de consolidar en el Lux el éxito alcanzado en el teatro de la crítica, sea ha añadido el entusiasmo fervor del público que en cada representación ha tributado sus cálidos aplausos a esta bella comedia y a la interpretación enjundiosa del elenco de la gran trupe española que en su labor personal alcanza sin duda alguna, el triunfo más señalado de su carrera artística.

## CULMINA EL RODAJE DEL FILM "SUEÑA, MI AMOR..."

Ha llegado a su etapa final el rodaje de la película nacional "Sueña, mi amor", que para el sello Sud América Film, está dirigiendo Eugenio De Liguoro, con la interpretación estelar del popular cantante Leo Marini, la estrella Chela Bon, Lilianette, Plácido Martín, Eduardo Gómez Bueno y la precoz artista Ana Miró, del Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Efectivamente en la presente semana, se dará término a las partes principales del rodaje en los interiores de los Estudios Santa Elena y se procederá a realizar las tomas de los exteriores que adornarán esta cinta cuyo argumento escribió y codirigió Orlando Cabrera Leyva.

## "ESTE AMOR NUESTRO"

Los más destacados críticos han comentado la película "Este amor nuestro" que el martes comenzó en el Teatro Real. En efecto, Leo Marini en el "New York Telegraph", ha dicho: "Este drama nos habla de cosas que todos entendemos y no encontramos palabras con que explicarlo porque son cosas del alma; pero todo esto se nos dice con interesantes escenas y hechos que son copia fiel de la realidad". En los roles más importantes de "Este amor nuestro" actúan John Garfield Eleanor Parker y Dane Clark.

ta conagrado en Buenos Aires como "ejemplo de humorismo" y de la soprano chilena Lily Marbel. Leo Marini entra ya a los últimos días de su triunfal temporada, brindando un repertorio noticioso y de alta atracción. Los trayente "shows" del Salón Lucerna, cuentan con la animación de Isidro Benítez, al frente de su gran conjunto de jazz y de la típica de Cachito Clausen.

Como hemos dicho, en crónicas anteriores, los roles estelares corren por cuenta de Gloria Martín, Hugo del Carril y Susana Guzmán.

# HOY VIERNES 6 de SEP. a las 9.40 de la noche

EMPRESA CHILENA "CONDOR". Enrique Venturino Soto, al inaugurar ESTA NOCHE SU QUINTA TEMPORADA CIRCENSE EN CHILE DEMOSTRARA UNA VEZ MAS la sinceridad de sus anuncios, que los hombres, ni las Empresas ni los espectáculos se improvisan.

5 meses demoró en la organización de su nuevo ELENCO 1946.1947.

THE LUMINIC-TRAPEZE  
LAS AGUILAS HUMANAS  
LUMINOSAS 1946

TELEFONOS: 85912 y 82437

\$ 120— PALCOS CON 4 SILLONES CON FORTABLES; \$ 25— PREFERENCIAS NUMERADAS EN TORNO DE LA PISTA; 20 PESOS PLATEA BAJA NUMERADA; 10— PESOS PLATEA ALTA-ANFITHEATRO DEL 2o PISO; \$ 6— NIÑOS PLATEA ALTA; \$ 6— GALERIAS; \$ 4 NIÑOS GALERIAS.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1946



Loretta Young, más bella y animada como nunca en toda su carrera cinematográfica, tiene a su cargo el principal rol femenino de la película de RKO "EL EXTRANO", que cobocete, mos en fecha próxima. Orson Welles y Edward G. Robinson tuvieron a su cargo los principales roles del reparto masculino.

METRO HOY 3 PM - 6.15 - 9.30 PM

GARBO TAYLOR LA DAMA DE LAS CAMELIAS

Esta película NO VOLVERA a exhibirse en SANTIAGO DESPUES DE 30 DIAS DE ABANDONAR EL THEATRO METRO

Metrol Goldwyn Mayer

## LA COMPANIA "TRA LA LA" MAÑANA EN EL BALMACEDA

Mañana en las funciones de especial y noche, estrenan una nueva revista en el Balmaceda los elementos de este simpático conjunto revisiteril, obra original de Lucho del Real con música del maestro Manuel Contardo intitulada "X... nos vamos papá!" en la que actuarán artistas de Radio Orlandito y Boltes de la Capital, rindiendo así un homenaje a la Compañía por su labor realizada en largos meses de temporada.

## LA 20TH CENTURY FOX ESTRENA EL MARTES "EL VENGADOR INVISIBLE"

Tal como hemos anunciado el próximo martes se estrenará en el Teatro Central una interesante película de la 20th Century Fox. Nos referimos a "EL VENGADOR INVISIBLE" en la que se desempeñan como figuras estelares Barry Fitzgerald, Walter Huston Louis Hayward, Roland Young.

## D E P O R T E S

# Una derrota perjudicará en mucho las aspiraciones de Audax y U. de Chile

Los equipos de Audax y U. de Chile tienen difíciles contendores en Universidad Católica y Colo Colo, respectivamente. El partido de Audax y U. de Chile es de un interés bien especial se presenta un empate con Everton, en vira, se le puede poner capaz de postergar las aspiraciones de Magallanes. — MAÑANA Y EL DOMINGO SE CUMPLIRAN LA 17.ª FECHA DEL CAMPEONATO OFICIAL DE FUTBOL PROFESIONAL



INFANTE.— Novel centro delantero de U. Católica y auténtica esperanza del fútbol profesional



NOCETTI Y GIORGI.— Cracks del Santiago y Audax, de reconocidas aptitudes y punteros en sus teams.



BAEZA.— Gran zaguero de U. de Chile, que atraviesa por el mejor periodo de su carrera.



FUENZALIDA.— Back internacional del Colo Colo y verdadero pedestal de la defensa de los albos

## VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

EN CANCHAS DEL CANODROMO.— Mañana y el domingo se efectuarán en estas canchas numerosos encuentros de fútbol, básquetbol y baby-fútbol, con participación de elencos de clubes amateurs locales.

CICLISMO.— El Club Ciclista Lo Franco realizará el domingo una competencia interna por caminos en la cual intervendrán numerosos elementos de sus registros. La partida se dará a las 7.30 horas, desde la II Municipalidad de Quinta Normal.

DEPORTISTA FALLECIDO.— El deporte, tranviario se encuentra de duelo ante el fallecimiento del socio fundador del Club Victoria Tranviario, Unión Santa Elena y Liga Tranviaria de Deportes, señor Carlos Contreras Aguilera.

Badminton (0), Iberia (8). A. Italiano (2), U. Católica (1), Magallanes (6), S. Nacional (2), U. de Chile (2), Colo Colo (2), Wanderers (4), Santiago (4). En la décima octava fecha, se corresponde enfrentarse a: Unión Española con Green Cross, con 13. 10. Universidad Católica y Green Cross, con 12. 12.º Iberia, con 10. 13.º y último, Santiago Nacional, con 9.

## EL CAMPEONATO DE NATACION DE SANTIAGO DARA COMIENZO HOY EN LA PISCINA ESCOLAR TEMPERADA

Se iniciará hoy, a las 18 horas, en la Piscina Escolar Temperada, el torneo de natación de Santiago, que organiza la Asociación de la capital y en el que participan numerosos representantes de los clubes de la capital.

DEPORTIVO SUBE.— A sus jugadores de rayuela, el domingo, a las 19 horas, en su secretaría.

CLUB UNIVERSIDAD DE CHILE (Sección Natación).— A sus representantes, hoy a las 18 horas, en la sede social de la institución ubicada en la Piscina Escolar.

CLUB TENIENTE GODOY.— Organizado por los clubes Empresa Azocar y Demag, se efectuará el 17 de septiembre, una kermesse a beneficio de los fondos sociales de estas instituciones, en el local de calle Serrano 232. Con el objeto de ultimar de...

## En torneo para todo competidor participarán atletas de buena actuación en los sudamericanos ESTE CAMPEONATO SE INICIARA MAÑANA

Quedaron cerradas anoche las inscripciones para el torneo atlético para todo competidor que organiza la Asociación Santiago. Atletas de la categoría de Miguel Allamand, Jorge Ehlers, Alfonso Rozas, Jorge Undurraga, Alberto Eggeling, Miguel Castro, F. Tábora, H. Vidaurte y otros, han prometido su participación y dan sus condiciones, expuestas a través de numerosos certámenes locales e internacionales, permite asegurar que el campeonato que se iniciará mañana a las 15 horas en el Estadio Nacional, deberá resultar de interesante desarrollo.

Para los integrantes de los equipos de los clubes se efectuó en la Universidad Católica, este torneo tiene una especial importancia, dado que próximamente deben cumplir compromisos en Buenos Aires y Montevideo, respectivamente. Los universitarios partirán el lunes para Uruguay, mientras que los atletas del Santiago deberán encontrarse en la capital bonaerense el martes 15 de octubre.

El programa que se cumplirá en los días etapas, que se efectuarán mañana y pasado, es el siguiente: SABADO.— 15 horas: 110 metros vallas; 100 metros planos, series; lanzamiento de la bala; salto alto; 1.500 metros planos; semifinales de 100 metros; lanzamiento del disco; 400 metros planos; salto largo; 3.000 metros planos y posta 4 x 100 metros.

DAMAS.— 100 metros, series; lanzamiento de la bala; salto largo; lanzamiento del disco; 100 metros planos final.

DOMINGO.— 9.30 horas: 100 metros final; 400 metros vallas; salto con garrocha; 2.000 metros planos; lanzamiento del dardo; 200 metros planos; 800 metros planos; salto triple; lanzamiento martillo; 10.000 metros planos y posta 4 x 400 metros vallas; salto alto; 200 metros planos; lanzamiento del dardo; posta de 4 x 100 metros.

## EL CAMPEONATO DE NATACION DE SANTIAGO DARA COMIENZO HOY EN LA PISCINA ESCOLAR TEMPERADA

no se nota entre los asistentes, por lo menos se aprecia entre los nadadores, quienes insisten en esta oportunidad superar sus anteriores performances en el agua.

En el programa de hoy se efectuarán 22 pruebas que serán controladas por el siguiente jurado oficial: Arbitro general, señor Haroldo Fourt; secretario, señor Carlos Nielsen; ayudante, señor Alicia von Krüger; juez de partida, señor Alberto González; ayudante, señor Washington Gurmán; anunciador, señor Juan Valle; controlador, señor Lineva Vallejos; cronometradores y jueces de llegada, señores Jorge Nieto, Héctor Korstgi, Ricardo Sánchez, Francisco Uda, Emilio Calderón, Remigio Andrade, Luis Martens, Joan Crow, George Crow, Malcolm Russel, Carlos Lund, Antonio Losada, Antonio Martínez y señoras Manuela de Busch y Maryse P. de Holmgren.

Este torneo se proseguirá mañana a las 17 horas, en esa misma piscina.

# CIRCO FLYINGS BEHRS

## HOY DEBUT ESTADIO CHILE DEBUT a las 9.40

FONO 94156

**Diablos del Aire**  
4 Diablos voladores  
4 Acrobacias que son  
4 Jimenetas petro  
4 "DIABLOS DEL AIRE" QUE SE JUEGAN LA VIDA EN LOS TRAPACES VOLANTES

**MORRIS**  
MUSICA MILITARIA  
SALOME

Inauguración de su tercera temporada en Chile con un nuevo elenco de primera clase. óptimo, sin fantásticas exageraciones.

LA EMPRESA INDEPENDIENTE DEL ESTADIO CHILE - PORTAL EDWARDS.

ha traído de Argentina, expresamente el Circo The Flyings Behrs, con el firme propósito de realizar la más fuerte ofensiva de superación en esta clase de espectáculos.

Precios invariables durante toda la temporada: 120 pesos palcos con cuatro asientos; 25 pesos sillas preferencias numeradas primeras filas; 20 pesos platea numerada; 10 pesos anfiteatro; 6 pesos niños a anfiteatro; 6 pesos galerías a seis metros de la pista; 4 pesos niños galerías.

MAÑANA SABADO 7, dos funciones; MATINEE a las 5.20 de la tarde y 9.40 noche; el DOMINGO tres funciones: Matinee, Vermouth y Noche.

Pronto

# Enrique Muñio

EN

## "DONDE MUEREN LAS PALABRAS"

LA MAGIA DE LA POESIA, DEL DRAMA Y DE LA MUSICA, EN LA HISTORIA DE UN CORAZON CONMOVIDO POR EL AMOR MAS HONDO.....

Una Gran Producción Artistas Argentinos Asociados

Distribuye: BAND Y SALAS LTDA

# HOY

TARDE a las 18.30 HRS.

LA COMPANIA ESPAÑOLA DE ARTE DRAMATICO

## MARGARITA XIRGU

REPRESENTA LA MAGNIFICA OBRA EN CUATRO ACTOS DE ALEJANDRO CASANA

# LA DAMA DEL ALBA

NOCHE a las 22 HRS.

PRIMERA FUNCION DE ABONO A NOCHE DEL BALLET FRANCES

# LES ETOILES de L'OPERA de PARIS

Mañana

TARDE a las 18.30 HRS. BALLET FRANCES

# LES ETOILES DE L'OPERA DE PARIS

SEGUNDA FUNCION DE ABONO A TARDE

NOCHE A LAS 22 HRS. - CIA. ESPAÑOLA DE ARTE DRAMATICO

## MARGARITA XIRGU

# "LA DAMA DEL ALBA"

de ALEJANDRO CASANA

LOCALIDADES EN VENTA. FONO 87630.

Palco Teatro **LUX**

LA SALA DE LOS GRANDES ESPECTACULOS.

### "PEPITA JIMENEZ" ES COMO UN SIMBOLO DE LA VIDA ESPAÑOLA

"Pepita Jiménez" es raíz, honra, es un símbolo de la vida española del siglo XIX, que logra fundamentalmente todo el vigor del drama con extraordinario acierto. A primera vista, pareció a críticos y especialistas en la materia que era una temeridad llevar a la pantalla un tema de la categoría de "Pepita Jiménez", y, sin embargo, esa temeridad esa audacia se ha visto correspondida con el aplauso y la aceptación de un numeroso público que sólo habla de "Pepita Jiménez", con entusiasmo y con calor.

Por otra parte, "Pepita Jiménez" a una a sus cualidades técnicas un reparto de categoría y de altura un reparto en que cada uno de los intérpretes va entregando toda su virtud histórica a una tarea que se sabe difícil y porque su genial realización— Emilio Fernández— ha demostrado ya las cualidades de ser el mejor director del cine mexicano. En este reparto vemos a Rosita Díaz, la mejor intérprete dramática del alma española; a Ricardo Montalban, en su consagración definitiva; a Fortunio Bonanova, en la más acertada actuación en su carrera cinematográfica, y a Julio Villarreal y Consuelo Guerrero de Luna.

## Hoy 6.30 p.m. Imperio 10.-p.m.

COMPANIA DE REVISTAS Y SAINETES

# ¡POPULARES!

PLATEA \$ 12.-

UNA HUMORADA MUSICAL. EXPLOSIVAMENTE CHISTOSA CON CUADROS DE PALPANTE ACTUALIDAD Y NUMEROS DE ESPÉCULO TACULO

# ¡CATAPLUN: CHIN-CHIN!

últimas representaciones de la chistosa revista de Gustavo Campana

con la presentación de la exquisita canción:

ESMERALDA PASTOR

"NO ME DIGAS QUE NO"

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA PARA HOY Y TODOS LOS DIAS

## TEATRO EL GOLF

Fonos: Golf 257 y 463

HOY

TARDE: 6.40 P. M. — NOCHE: 10 P. M.

# «La Liga de Gertrudis»

Una comedia explosivamente picaresca.

SOLO PARA MAYORES.

CIA. NACIONAL DE TEATRO / S.A. CHILENA	
HOY	
<b>CENTRAL</b> FONO 33555	<b>SANTA LUCIA</b> FONO 61379
3. 6.15 y 9.45 P. M. "LA LIGA DE GERTRUDIS" Lo más picaresco.	3. 6.15 y 9.45 P. M. "EL FANTASMA DE LA OPERA" ¡Ahora en castellano!
<b>CONTINENTAL</b> FONO 60735	<b>CERVANTES</b> FONO 88569
3. 6.15 y 9.45 P. M. "MUSICA MAESTRO" ¡Ultima maravilla de Walt Disney!	3. 6.15 y 9.45 P. M. "ROSA DE AMERICA" Della Garcés.
<b>BANDERA</b> FONO 89111	<b>NORMANDIE</b> FONO 87749
3. 10. 6.30 y 10 P. M. "MADONA DE LAS SIETE LUNAS" Nueva maravilla del cine británico.	3. 6.30 y 10 P. M. "LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE" Hugo del Carril y Amanda Ledesma.
<b>ORIENTE</b> FONO 41345	<b>ALCAZAR</b> FONO 80122
6.10 y 9.40 P. M. "EL FANTASMA DE LA OPERA" ¡Ahora en castellano!	6.10 y 9.40 P. M. "CORAZONADA" Ginger Rogers.
<b>ALAMEDA</b> FONO 91254	<b>PORTUGAL</b> FONO 51473
5.30 y 9 P. M. — ¡En ambos teatros! "EL ECO DE LA AMERICA" Warner Baxter en: "EL ECO DE LA AMERICA"	

## MARTES Teatro SANTIAGO

Rosita DIAZ \* Ricardito MONTALBAN \* Fortunio BONANOVA

# PEPITA JIMENEZ

LA CLASICA NOVELA de DON JUAN VALERA

CON CARLOS ORELLANA • CONSUELO G. DE LUNA

Y ACTUACION ESPECIAL DE JULIO VILLARREAL

### MIGUEL CALO DEBUTA EN EL T. BAQUEDANO

Existe interés por asistir a las actuaciones que ha de ofrecer en el Teatro Baquedano, la espléndida Orquesta Típica que dirige el joven maestro y compositor argentino Miguel Caló, a quien acompañan los cantores Raúl Iriarte y Roberto Arrieta, dos de los más destacados intérpretes del cancionero de su Patria, también viene el periodista y charlista Raúl Rodríguez, componiendo la orquesta doce instrumentistas de primer orden con cuyos elementos Miguel Caló ha grabado casi todos los discos que se conocen en nuestro ambiente.

### LA CIA. DE REVISTAS "CASCABEL"

Como se ha venido anunciando, la Compañía de Revistas y Sainetes "Cascabel" en el que figura el celebrado conjunto "Silboney" y un elenco novedoso y de grandes méritos, debuta el próximo semana, en el Teatro Baquedano, iniciando así la temporada de Fiestas Patrias, que ha organizado la Empresa de este teatro para brindar al público habitué de esa sala, un buen espectáculo. El elenco como hemos dicho de grandes méritos el que publicaremos completo en nuestra edición de mañana.

### "ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS"

El próximo domingo en la matinal se estrena "Alicia en el país de las Maravillas", adaptada a la escena por Carlos Plianes. Esta obra servirá de debut al gracioso actor Gabriel Matursna, que en su imitable "Conelo" hará las delicias de niños y grandes. Felicitamos a Eglé Marques, directora de la Compañía, por la iniciativa de dar a los niños un buen espectáculo y le deseamos el mismo éxito que en su presentación anterior.

### MIGUEL CALO ACTUARA EN LA RADIO MINERIA

La popular orquesta típica que dirige Miguel Caló ha sido contratada para actuar en forma exclusiva por los micrófonos de Radio Sociedad Nacional de Minería. Esta conocida orquesta típica actuará en los programas de Coca Cola y no dudamos que su actuación en estos estudios será todo un suceso radial, ya que por sus innumerables grabaciones se conoce la calidad del conjunto.

### "ROSA DE AMERICA" ENTRA EN SEGUNDA SEMANA DE TRIUNFALES

La sala Cervantes ha estado exhibiendo durante toda una semana con extraordinario éxito una joya máxima de la cinematografía argentina, "Rosa de América", de Estudios San Miguel.

Hoy le corresponde iniciar una segunda semana de iniciación

alcanzado el primer premio de la competencia. La brillante actuación de Della Garcés, y el brillante programa de la compañía de estudio de esta película, indiscutiblemente Presenta "Rosa de América" Cia. Ltda.

TEATRO MUNICIPAL - MAÑANA A LAS 18.45 CONCIERTO DE DESPEDIDA DE A PEDIDO, POR ULTIMA VEZ SANDOR FESTIVAL CHOPIN - LISZT

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LOS MEJORES TEATROS. Rex EL MEJOR TEATRO DE AMERICA. REAL SANTIAGO. ROTATIVO VICTORIA. BAJO EL CIELO DE MEXICO

LUNES SANTA LUCIA. FUEGO... INCENDIO... BOMBEROS... SOCORRO... TILDA THAMAR. LA SENSACION FEMENINA DEL AÑO!!!

C.B. 114 CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING. PROGRAMAS DE HOY. 7.30 Noticiero BIMA. 16.15 Discoteca Maravillosa.

PRINCIPAL. HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P. M. ALAS MUNDIALES. DOS PISTOLAS DE MEJIN. ACTUALIDADES FRANCESAS N.º 15.

Uno de los más grandes aciertos de la cinematografía argentina es "DONDE MUEREN LAS PALABRAS"...

NORMANDIE HOY REESTRENO. EL SOBERBIO FILM ARGENTINO "LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE" HUGO DEL CARRIL AMANDA LEDESMA

Martes CENTRAL SENSACIONAL ESTRENO. EL MISTERIO MAS SENSACIONAL DEL AÑO! EL VENGADOR INVISIBLE DE LA NOVELA DE AGATHA CHRISTIE "ERAN DIEZ INDIECITOS" UNA OBRA DE RENE CLAIR

GUIA DEL ESPECTADOR TEATROS, CINES Y VARIEDADES

Table with columns for TEATROS and CINES, listing various theaters and cinemas with their respective programs and showtimes.

MERCADO DE VALORES

Las 36 fluctuaciones — 33 de ellas de baja — que registró ayer la Bolsa de Comercio de Santiago, significaron, en bonos, 1 alza; en títulos bancarios, 5 bajas; en mineros, 4 bajas; en ganaderos, 1 alza; y en industrias, 1 alza y 24 bajas.

Las operaciones se iniciaron variadas, negociándose de preferencia en Caja 634, Disputada, Lota, Copec y Muelles, Victoria de Puente Alto y Vapores, en el primer fuera de ella; en Deuda Interna 7-1, Pavimentación de igual tipo, Banco de Chile, Lota, Arrocera, Cemento El Melón y Vapores, en la segunda; y en Banco Sud Americano, Alpagatas, Papeles y Cartones, Copec y Vapores, en el fuera de ella de segunda hora.

En volumen, los negocios alcanzaron a \$ 8.000 oro, a \$ 9.087.000 nominales en bonos, y a 95.792 acciones.

Desde que se iniciaron las operaciones, pudo apreciarse que la plaza señalaba franca tendencia de baja, cerrando el mercado en estas condiciones, y acusando gran actividad en operaciones de valores hipotecarios.

OPERACIONES EFECTUADAS

Table with columns for 'PRIMERA RUEDA' and 'SEGUNDA RUEDA' listing various securities and their prices.

Table with columns for 'PUERA DE RUEDA DE LA MAIRANA' and 'BOLESA DE CORREDORES DE VALPARAISO' listing various securities and their prices.

Table with columns for 'SEGUNDA RUEDA' and 'CERRO GRANDE' listing various securities and their prices.

Tablet advertisement for 'TABLETAS CREOSANINA' with text 'CONTRA FIEBRE, GRIPE Y DOLORES'.

Advertisement for 'CERRO GRANDE' featuring a landscape image and text.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

FLUCTUACIONES

SUBIERON: Mun. Sigo. 7-1 de 60 n a 60 1/2 t. GANADERAS: Lag. Blanca de 114 tc a 115 1/2 cm. INDUSTRIALES: Co. Indust. de 77 1/2 cc a 78 cp. BANCOS: Chile de 52 cp a 510 t. Chile N.E. de 500 cm a 505 tp. Osorno de 165 n a 160 vc. S. Americano de 185 tc a 182 tp. MINERAS: Carmen de 1 1/4 v a 1 1/0 v. Disputada de 24 3/4 tm a 24 tc. Lota de 95 tp a 89 cp. Schwager de 180 n a 174 tp.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 840 tc. BONOS: D. Interna 7-1 86 s. Garantía 7-1 85 1/2 s. Mun. Sigo. 7-1 69 1/2 t. Paviment. 7-1 85 1/2 t. C. de 49 n a 45 cp. INDUSTRIALES: Alpagatas de 54 cp a 52 vc. Arrocera de 29 1/2 vc a 29 cc. C. Melón de 119 1/2 cp a 117 tp. Cervecerías de 104 tm a 102 tp.

LOS REMATES DE HOY

Semanal de seguro, voluntario y judicial; de muebles, menajes de casa, etc., de 10 a 12.30 y 14.30 horas adelante, en Compañía 1360, Martilleros señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R., y Alfredo Recart.

OCURI

Durante agosto recién pasado, esta Compañía produjo 286 quintales españoles de barrillas de estano.

MERCADO DE CAMBIOS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION por los señores Irarrázaval, Rodríguez y Cia. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

Table with columns 'MONEDAS' and 'COMPRADOR VENDEDOR' listing exchange rates for various currencies.

LOS REMATES DE HOY

Existencias, maquinarias, mercaderías, licores, artículos de papetería, etc., del Almacén de Abarrotes y Bodega de Frutos del muelle, de 10 a 12.30 y de 15 horas adelante, en Castro 201, Martillero, señor Nicanor Marticoarena.

Maquinarias, materiales y existencias de muebles, de la Fábrica de Muebles Cromados "Cromex", a las 14.30 horas, en Avenida Portugal 745, Martillero, señor Roberto Fernández Vicuña.

Confecciones finas, diferentes, para señoras, a las 15 horas, en San Diego 277, Martilleros, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R., y Alfredo Recart.

MERCADO DE CAMBIOS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION por los señores Irarrázaval, Rodríguez y Cia. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

Table with columns 'MONEDAS' and 'COMPRADOR VENDEDOR' listing exchange rates for various currencies.

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

TITULOS CIERRE REGISTRO DIVIDENDOS Y CITACIONES

Agricultura Chilena, Neto \$ 1.00, Septiembre 5, en sus oficinas. Paños de Tomé, Neto \$ 1.00, Septiembre 5, en Banco de Chile. Ziz-Zag, Septiembre 4 a Septiembre 9, Neto \$ 1.105, Septiembre 7, en Banco Edwards. Seguros Previsión A.E., Septiembre 2 a Septiembre 7, Neto \$ 42.85, Septiembre 9, en sus oficinas. Molinera S. Cristóbal, Set. 6 a Set. 12; Neto \$ 5.10, Set. 10, en Williamson B. Volcán, agosto 29 a Septiembre 9, Neto \$ 0.935, Septiembre 10, en sus oficinas. Indes, Septiembre 9 a Septiembre 14, Neto \$ 0.935, Septiembre 16, en Banco de Chile. Enladrillados, Septiembre 5 a Septiembre 14, Neto \$ 1.0625, Septiembre 16, en Banco Londres. Lino La Unión, Set. 7 a Set. 14; Neto \$ 4.25, Set. 16, en sus oficinas. Chilena Cons. Gries, Sept. 3 a Sept. 23, Neto \$ 1.275, Sept. 23, en Banco Edwards. Envases, Set. 17 a Oct. 2; Neto \$ 0.833, Set. 30, en sus oficinas. Terzas, Panimávida, agosto 26 a Sept. 6, J. Ord. Sept. 6. For Bances, Set. 17 a Oct. 2; Neto \$ 0.833, Set. 30, en sus oficinas. Rosenblit, J. Ext. Set. 6 (tratar aumento Cap.) en sus oficinas. Viña la Rosa, agosto 31 a Septiembre 9, J. Ext. Septiembre 9, en sus oficinas. Laguna Blanca, Septiembre 3 adelante, Por dividendo. Volcán, agosto 29 a Septiembre 9, J. Ord. Septiembre 9, en sus oficinas. Lota, agosto 28 a Septiembre 11, Por dividendo. Orzas Botanas, agosto 30 a Septiembre 11, J. Ord. Septiembre 11, en Banco de Chile. Saavedra Benard, Sept. 5 a Sept. 11, J. Ord. Sept. 11, en sus oficinas. Pazo, Septiembre 2, a Septiembre 15, Ord. y Ext. Septiembre 12, por dividendo y tratar aumento de capital. Asven, Septiembre 3 a Septiembre 13, Por J. Ordinaria. Vapores, Sept. 8 a Sept. 13, J. Ord. Sept. 13, en sus oficinas. Paños Concepción, Septiembre 2 Septiembre 14, Ord. y Ext. Septiembre 14, por dividendo. Tratar aumento de capital. Cerro Grande, Set. 8 a Set. 16; J. Ord. Set. 16 (tratar disminución Capital). Electricidad Indust., Set. 9 a Set. 23; J. Ord. Set. 23 por dividendo. Tierra del Fuego, Sept. 9 a Septiembre 30, Por J. Ord. y dividendo. Envases, Sept. 17 a Oct. 2, Emisión 250.000 acciones (1 por 6) a \$ 10, Pazo suscripción y pago hasta Sept. 30. Seguros Israelita, Septiembre 2 a Septiembre 12, Pazo suscripción y pago hasta Septiembre 12. Seguros Previsión, Pazo suscripción y pago hasta Septiembre 7. Siderías Vías, Pazo suscripción y pago de \$ 15, hasta Sept. 15. Banco de Chile, Pazo suscripción y pago hasta Sept. 30. Seguros Unión Chilena, Pazo para pagar la segunda cuota de \$ 25, hasta Septiembre 23.

TRANSACCIONES

ORO 840 tc. BONOS 9.087.000. ACCIONES 95.792.

LOTA

A 96 255 toneladas de carbón ascendió durante agosto recién pasado, la producción de esta Compañía.

REMATE DE ACCIONES

El siguiente fue el resultado del remate de acciones efectuado a las 16 horas de ayer, en la Bolsa de Comercio de Santiago:

Table listing stock lots and prices for various companies like R. Sto. Dmgo., Sanitas, etc.

BOLSA DE NUEVA YORK

ANGLO CHILEAN NITRATE. NUEVA YORK, 5 (UP). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4/2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaban.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 5 (UP). — Al cierre de la Bolsa de Valores las acciones estaban de alza; los bonos de alza, en tanto que los títulos del Gobierno norteamericano no se transaron. Las ventas subieron a 2.350.000 acciones y \$ 7.600.000 dólares en bonos.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 5 (UP). — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaban a los siguientes precios: Allied Chemical 170; American Can 94; American Foreign Power 7 3/8; American Metals 30 1/2; American Radiator 16 3/8; American Smelting 50; American Tel. Tel. 180; American Tobacco "B" 5 1/4; American Woolen "B" 5 1/4; Anaconda Copper 39 5/8; Andes Copper 14 1/2; Armour Delaware Pref. no se cotizó; Armour "A" 12 1/2; Atlantic Gulf West Indies 39; Atlas Corporation 21 1/2; Bendix Aviation 35 1/2; Bethlehem Steel 102 1/4; Canadian Pacific 46; Case Threading Machine 10 1/2; Cerro de Pasco Copper 36 1/2; Chile Copper no se cotizó; Chrysler Motors 99 1/2; Columbian Gas 10 1/2; Consolidated Edison 39; Continental Can 41 1/8; Continental Steel 17 1/2; Crown Zellerbach 30 1/8; Cuban American Sugar 23 3/8; Du Pont de Nemours 182; Eastern Airlines 28 1/4; Eastman Kodak 225; Electric Power & Light 18 3/8; General Electric 41 1/4; General Food 46; General Motors 50 1/2; Gillette 32 1/4; Goodyear Rubber 62 1/2; Hudson Motors 21 1/4; International Business Machine 221; International Harvester 30 1/2; International Nickel 32 7/8; International Tel. & Tel. Domes 22 3/8; International Tel. & Tel. Foreign 22 1/2; Kennecott

REMATE DE ACCIONES

El siguiente fue el resultado del remate de acciones efectuado a las 16 horas de ayer, en la Bolsa de Comercio de Santiago:

Table listing stock lots and prices for various companies like R. Sto. Dmgo., Sanitas, etc.

BOLSA DE NUEVA YORK

ANGLO CHILEAN NITRATE. NUEVA YORK, 5 (UP). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4/2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaban.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 5 (UP). — Al cierre de la Bolsa de Valores las acciones estaban de alza; los bonos de alza, en tanto que los títulos del Gobierno norteamericano no se transaron. Las ventas subieron a 2.350.000 acciones y \$ 7.600.000 dólares en bonos.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 5 (UP). — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaban a los siguientes precios: Allied Chemical 170; American Can 94; American Foreign Power 7 3/8; American Metals 30 1/2; American Radiator 16 3/8; American Smelting 50; American Tel. Tel. 180; American Tobacco "B" 5 1/4; American Woolen "B" 5 1/4; Anaconda Copper 39 5/8; Andes Copper 14 1/2; Armour Delaware Pref. no se cotizó; Armour "A" 12 1/2; Atlantic Gulf West Indies 39; Atlas Corporation 21 1/2; Bendix Aviation 35 1/2; Bethlehem Steel 102 1/4; Canadian Pacific 46; Case Threading Machine 10 1/2; Cerro de Pasco Copper 36 1/2; Chile Copper no se cotizó; Chrysler Motors 99 1/2; Columbian Gas 10 1/2; Consolidated Edison 39; Continental Can 41 1/8; Continental Steel 17 1/2; Crown Zellerbach 30 1/8; Cuban American Sugar 23 3/8; Du Pont de Nemours 182; Eastern Airlines 28 1/4; Eastman Kodak 225; Electric Power & Light 18 3/8; General Electric 41 1/4; General Food 46; General Motors 50 1/2; Gillette 32 1/4; Goodyear Rubber 62 1/2; Hudson Motors 21 1/4; International Business Machine 221; International Harvester 30 1/2; International Nickel 32 7/8; International Tel. & Tel. Domes 22 3/8; International Tel. & Tel. Foreign 22 1/2; Kennecott

Professional directory 'GUIA PROFESIONAL' listing lawyers, doctors, dentists, and matrons with their names and contact information.

Advertisement for 'LOS CONQUISTADORES (48)' featuring a cartoon illustration of a conquistador and text about a story or film.

TARZAN (1557) OTRO DARDO Por Edgar Rice Burroughs



REMATE DE ACCIONES

El siguiente fue el resultado del remate de acciones efectuado a las 16 horas de ayer, en la Bolsa de Comercio de Santiago:

Table listing stock lots and prices for various companies like R. Sto. Dmgo., Sanitas, etc.

BOLSA DE NUEVA YORK

ANGLO CHILEAN NITRATE. NUEVA YORK, 5 (UP). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4/2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaban.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 5 (UP). — Al cierre de la Bolsa de Valores las acciones estaban de alza; los bonos de alza, en tanto que los títulos del Gobierno norteamericano no se transaron. Las ventas subieron a 2.350.000 acciones y \$ 7.600.000 dólares en bonos.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 5 (UP). — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaban a los siguientes precios: Allied Chemical 170; American Can 94; American Foreign Power 7 3/8; American Metals 30 1/2; American Radiator 16 3/8; American Smelting 50; American Tel. Tel. 180; American Tobacco "B" 5 1/4; American Woolen "B" 5 1/4; Anaconda Copper 39 5/8; Andes Copper 14 1/2; Armour Delaware Pref. no se cotizó; Armour "A" 12 1/2; Atlantic Gulf West Indies 39; Atlas Corporation 21 1/2; Bendix Aviation 35 1/2; Bethlehem Steel 102 1/4; Canadian Pacific 46; Case Threading Machine 10 1/2; Cerro de Pasco Copper 36 1/2; Chile Copper no se cotizó; Chrysler Motors 99 1/2; Columbian Gas 10 1/2; Consolidated Edison 39; Continental Can 41 1/8; Continental Steel 17 1/2; Crown Zellerbach 30 1/8; Cuban American Sugar 23 3/8; Du Pont de Nemours 182; Eastern Airlines 28 1/4; Eastman Kodak 225; Electric Power & Light 18 3/8; General Electric 41 1/4; General Food 46; General Motors 50 1/2; Gillette 32 1/4; Goodyear Rubber 62 1/2; Hudson Motors 21 1/4; International Business Machine 221; International Harvester 30 1/2; International Nickel 32 7/8; International Tel. & Tel. Domes 22 3/8; International Tel. & Tel. Foreign 22 1/2; Kennecott

REMATE DE ACCIONES

El siguiente fue el resultado del remate de acciones efectuado a las 16 horas de ayer, en la Bolsa de Comercio de Santiago:

Table listing stock lots and prices for various companies like R. Sto. Dmgo., Sanitas, etc.

BOLSA DE NUEVA YORK

ANGLO CHILEAN NITRATE. NUEVA YORK, 5 (UP). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4/2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaban.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 5 (UP). — Al cierre de la Bolsa de Valores las acciones estaban de alza; los bonos de alza, en tanto que los títulos del Gobierno norteamericano no se transaron. Las ventas subieron a 2.350.000 acciones y \$ 7.600.000 dólares en bonos.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 5 (UP). — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaban a los siguientes precios: Allied Chemical 170; American Can 94; American Foreign Power 7 3/8; American Metals 30 1/2; American Radiator 16 3/8; American Smelting 50; American Tel. Tel. 180; American Tobacco "B" 5 1/4; American Woolen "B" 5 1/4; Anaconda Copper 39 5/8; Andes Copper 14 1/2; Armour Delaware Pref. no se cotizó; Armour "A" 12 1/2; Atlantic Gulf West Indies 39; Atlas Corporation 21 1/2; Bendix Aviation 35 1/2; Bethlehem Steel 102 1/4; Canadian Pacific 46; Case Threading Machine 10 1/2; Cerro de Pasco Copper 36 1/2; Chile Copper no se cotizó; Chrysler Motors 99 1/2; Columbian Gas 10 1/2; Consolidated Edison 39; Continental Can 41 1/8; Continental Steel 17 1/2; Crown Zellerbach 30 1/8; Cuban American Sugar 23 3/8; Du Pont de Nemours 182; Eastern Airlines 28 1/4; Eastman Kodak 225; Electric Power & Light 18 3/8; General Electric 41 1/4; General Food 46; General Motors 50 1/2; Gillette 32 1/4; Goodyear Rubber 62 1/2; Hudson Motors 21 1/4; International Business Machine 221; International Harvester 30 1/2; International Nickel 32 7/8; International Tel. & Tel. Domes 22 3/8; International Tel. & Tel. Foreign 22 1/2; Kennecott

REMATE DE ACCIONES

El siguiente fue el resultado del remate de acciones efectuado a las 16 horas de ayer, en la Bolsa de Comercio de Santiago:

Table listing stock lots and prices for various companies like R. Sto. Dmgo., Sanitas, etc.

BOLSA DE NUEVA YORK

ANGLO CHILEAN NITRATE. NUEVA YORK, 5 (UP). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4/2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaban.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 5 (UP). — Al cierre de la Bolsa de Valores las acciones estaban de alza; los bonos de alza, en tanto que los títulos del Gobierno norteamericano no se transaron. Las ventas subieron a 2.350.000 acciones y \$ 7.600.000 dólares en bonos.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 5 (UP). — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaban a los siguientes precios: Allied Chemical 170; American Can 94; American Foreign Power 7 3/8; American Metals 30 1/2; American Radiator 16 3/8; American Smelting 50; American Tel. Tel. 180; American Tobacco "B" 5 1/4; American Woolen "B" 5 1/4; Anaconda Copper 39 5/8; Andes Copper 14 1/2; Armour Delaware Pref. no se cotizó; Armour "A" 12 1/2; Atlantic Gulf West Indies 39; Atlas Corporation 21 1/2; Bendix Aviation 35 1/2; Bethlehem Steel 102 1/4; Canadian Pacific 46; Case Threading Machine 10 1/2; Cerro de Pasco Copper 36 1/2; Chile Copper no se cotizó; Chrysler Motors 99 1/2; Columbian Gas 10 1/2; Consolidated Edison 39; Continental Can 41 1/8; Continental Steel 17 1/2; Crown Zellerbach 30 1/8; Cuban American Sugar 23 3/8; Du Pont de Nemours 182; Eastern Airlines 28 1/4; Eastman Kodak 225; Electric Power & Light 18 3/8; General Electric 41 1/4; General Food 46; General Motors 50 1/2; Gillette 32 1/4; Goodyear Rubber 62 1/2; Hudson Motors 21 1/4; International Business Machine 221; International Harvester 30 1/2; International Nickel 32 7/8; International Tel. & Tel. Domes 22 3/8; International Tel. & Tel. Foreign 22 1/2; Kennecott